Der Lübecker Volksbote erscheint am Nach. mittag jeben Weittages. Abonnementspreis mit iffuserierter Bellinge "Boll und Zeit" frei Haus halbmonathth 1.10 Reichsmart, burch die Post begagen per Monat 2:16 Reichsmart einschließtei Bestelliges Ginzelmmmer 15 Reichsphomia

Anzeigenpreis für bic neumgespattene War meterzeile 10 Reichspfennig, bei Berfamm. lunge, Bereins, Arbeits unb Wohnungs. anzeigen 8 Reichspfennig. Retlamen bie breigespaltene Millimeterzelle 50 Reichspfennig. Rebattion u. Geschäftsstelle: Johannisstr. 46 Fernsprecher: 25 351, 25 352, 25 353

das arbeitende Volk Tageszeituna

Annmer 165

Sveitas, 18. Juli 1930

37. Zahrgang

Acidstag aufacións

WTB. Berlin, 18. Juli, 1.15 Uhr mittags

Im Reichstag wurde der sozialdemokratische Antrag auf Aufhebung der Notver: prdnung mit 236 gegen 221 Stimmen angenommen. Der Reichskanzler erhob sich sofort und verlas das Auflösungsdekret des Reichspräsidenten. Unter großer Unruhe ging der Reichstag auseinander.

Berlin, 2 Uhr mittags, durch Fernspruch. Von den Deutschnationalen haben 31 unter der Führung Hugenbergs gegen die Regierung, 28 mit Westarp sür die Regierung gestimmt. Eine dritte Gruppe entzog sich der Abstimmung.

Berlin, 18. Juli (Radio), 10 Uhr vorm.

Reichstagsauflösung ober nicht — das ist ble Frage, die heute in Berlin gur Entscheidung fteht und vom Reichstag felbst beantwortet werden wird. Beschlieft er die Auf. hebung ber Berordnung ober zeigt vorher die Abstimmung über den fogialdemokratischen Miftrauensantrag, daß die Regierung eine Mehrheit gegen die Aufhebungsanträge der Gozialbemokratie nicht erlangt, bann ift bas Schicksal bes Reichstages besiegelt. Die Wahrscheinlichkeit fpricht gur Beit noch für bie Auflösung und für Neuwahlen Ende Auguft. Der Schlüffel ber Entscheibung liegt bei ben Deutschnationalen. Sie haben am Dienstag versucht, die Abstimmung hinauszuzögern aus Furcht vor Neuwahlen, aus Furcht vor einer neuen Spaltung im eigenen Lager. Sie haben Forderungen an die Regierung gestellt, fie wollten fich zu einem anständigen Preis verlaufen und gegen die Auflösung ftimmen. Gie fordern u. a. eine Umbilbung bes Reichskähistetts im Ginne der Bildung einer wirklichen Rechtstegierung, die Bewähr für eine entsprechende Parteigruppierung und Amgestaltung der Regierung in Preufen sowie "tlare antimargistische Politik" gibt.

Eine Antwort auf diese Forderung hat der Reichskanzler nicht gegeben. Er hat die Deutschnationalen jedoch bald nach ber Unterredung durch feinen Staatsfefretar wiffen laffen, daß die deutschnationale "Sauptforderung" auf Bertagung - wie die deutschnationale Preffe fagt, der Abstimpung über die fozialdemokratischen Anträge auf den Serbst nicht möglich erscheine und eine fofortige Entscheidung über biese Antrage-zweckmäßig fei. Daraufhin ließen die Deutschnativ-Malen in einem Communique mit ihren Forderungen an Brüning und beffen Erwiderung erscheinen, in dem es jum Schlug beißt:

"Der von der nationalen Opposition gemachte Berfuch, die Grundlage für eine Zusammenarbeit zu finden, bat fich damit erledigt."

Als das Communique der Deutschngtionalen Partei- und Fraktionsleitung am Donnerstag gegen 11 Uhr abends Der Doffentlichkeit übergeben wurde, hatte die Deutschnationale Reichstagsfraktion ihre Beratungen noch nicht beendet: Ein Beichen, daß die in bem Communique niedergelegte Schluffolgerung von der Gesamtfraktion nicht geteilt wird.

Der Rampf ber Meinungen ging bis in die späten Rachtstunden. Der im März bereits in Erscheinung getretene und in ben letten Wochen nur notdürftig verkleisterte Rif tat fich in seiner vollen Größe wieder auf. Die eine Sälfte ber Deutschnationalen Fraktion kämpfte mit Sugenberg gegen die Regierung, die andere Sälfte mit Weftarp für Brüning und Schiele. Es ging heiß ber. Das Ende mar, daß fich die Meinungsverschiedenheiten als un : überbrückbar erwiesen.

Um Mitternacht trennten sich die Unhänger Sugenbergs von dem Weftarpflügel, der zu einer Sondersigung zusammenblieb.

Das Schickfal bes Reichstages scheint mit der Spaltung im deutschnationalen Lager besiegelt. Kommt es so, daß die Deutschnationale Fraktion sich bei der Abstimmung spaltet und nur ein Teil für die Regierung stimmt, dann bleibt die Regierung bei der Abstimmung über bas Migtrauensvotum bam. über bie Steuernotverordnungen mit wenigen Stimmen in ber Minderheit. und dann würde sie unter bem Zwang ihrer ewigen Drohungen nicht anders können, als den Reichstag aufzulösen. Retten kann sie nur die Abwesenheit zahlreicher Abgeordneter aus dem Lager ber kommunistischen und bürgerlichen Oppositionsparteien. Welche Absichten dort bestehen, wissen wir nicht, aber wir wissen, daß die Sozialbemotratische Reichstagsfraktion bis auf die acht Kranfen reftlos zur Stelle ift und ihre Pflicht tun wird. Die Eutscheidung wird um die Mittagsstunde fallen.

Wir haben zu zahlen

"Reichshille" / Einkommensieuerzuschlag / Ledigensieuer Kopfsteuer / Tabaksteuer / Schankverzehrsteuer

Die neuen Steuerverordnungen, die gestern unter Migbrauch bes Urt. 48 vom Reichs= präsidenten perordnet wurden, füllen mehrere Seiten im Reichsgesethlatt. Wir geben im solgenden eine lurze Uebersicht über den Inhalt, Der eine ungeheure nene Belaftung aller, aud der Mermiten, bedeutet.

Die Reichshilfe, unter Die die Beamten des Reichs, der Lander und der Gemeinden fallen, wird auf 21/2 Prozent des Ginfommens festgesett. Bon der Reichshilfe bleiben solche Beamte befreit, beren Einkommen pro Jahr nicht höher als 2000 Mark ift. Gine Erleichterung ift durch die fogenannten Rinderermägigungen vorgesehen. Die Behördenangestellten sind von der Reichshilfe befreit, soweit sie unter die Arbeitslosenversicherung fallen. Die Anffichtsrate von Aftiengesellichaften, Kommanditgejellichaften auf Attien, Gesellichaften mit beichränfter Saftung, Genoffenichaften uim. werden gur Reichs. hilfe herangezogen.

Der Zuichlag zur Ginkommensteuer ift auf 5 Prozent feit= geseist. Darunter fallen Gintommen von über 8400 Mart pro

Jahr. Bei der Ledigensteuer merden Ginkommen von über 2640 Mart pro Jahr in der Weise erfaßt, daß ein Bufchlag von 10 Prozent der bisherigen Lohn= und Gintommenftener erhoben wird. Berdient der Steuerpflichtige weniger als 2640 Mart im Jahre, jo füllt der feit dem 1. Oftober 1928 bei

der Festsehung der Lohnsteuer eingeführte Abschlag von 25 Broz (mindeftens 3 Mart) fort. Diefer Abichlag fallt auch bei Gin tommen von über 2640 Mart meg. Weift der fleuerpflichtige Ledige nach, daß er für die Unterhaltung feiner geich tebenen Chefrau oder eines Elternteils mehr als 10 Brog. feines Jahreseinkommens verwendet, dann fallt er nicht unter die Ledigensteuer.

Die Ropffteuer, in ber Notverordnung Burger abgabe genannt, joll mindeftens 6 Mart betragen. Gie tann bereits für das Rechnungsjahr 1930 eingeführt, muß aber für das Rechnungsjahr 1931 eingeführt werden. Wo Gemeinden Die am 1. Juli 1930 bestehenden Realsteuern erhöht haben, fint fie gur Erhebung ber Regerftener verpflichtet.

Die Friften für die Bahlung der Sabatfteuer werden um einen Monat verfürzt. Diese Magnahme erbringt dem Reich eine einmalige Ginnahme von 48 Millionen Mart. Der Bigarettenindustrie wird dafür die Berlängerung der Kontingentierung um ein Jahr jugenchert.

Die Schantverzehrsteuer ift in einer bejonderen Berordnung, ber zweiten Steuernotverordnung enthalten. Gie gibt den Gemeinden das Recht, auf den Ansichant von altohoite ichen Getränken, Tee, Raffee und Schofolade, mit Ausnahme von Mild, eine Gemeindesteuer zu erbeben.

Berrückte Gesetzgebung

Ainstiche Arbeitslosigkeit!

WIB. Samburg, 18. Juli Die beiden größten Mühlen im Groß-Samburger Begirf ber

Firma Georg Blange, Samburg-Wilhelmsburg, und S. W. Lange & Co., Altona, haben für Anfang August ben Antrag auf vorübergehende Stillegung gestellt, da vorausfintlich bie nach dem Gejeg vorgeichriebene Bermahlungsquote an altem Inlands: weizen nicht mehr innegehalten werden fann und der neue Weizen erfahrungsgemäß in den für dieje Mühlen erforderlichen Mengen erft Ende August greifbar fein dürfte.

Mailand, 18. Juli (Radio) Die italienische Automobilfabrit "Fiat" hat 8000 Arbeiter entlaffen. Es ift nicht ausgeschloffen, daß ein Teil der Fiatwerfe überhaupt stillgelegt wird.

Gefahrvolle Bergungsarbeiten im Todesschacht von Neurode

Reurode, 18. Juli (Radio)

Die Bergung der noch unter den Trummern der Grubenfatajtrophe licgenden Arbeiter gestaltet sich außerordentlich spwierig. Immer noch besinden sich 33 Bergleute verschüttet in dem Unglücksschacht. Borerst ist in der Bergung insosern ein gemiffer Stillftand eingetreten als am Donnerstag morgen ctwa 60 bis 80 Meter des Sangenden eingestürzt find und das Bormartstommen der Sanitätsmannschaft außerordentlich er: ichwert, wenn nicht gar unmöglich aemacht wird.

Korruption in der Wiener Handelsvertretung der A. S. S. R.

Wien, 17. Buli (Eig. Bericht) Der Liquidator der ruffifch bfterreichischen

Sandelsgesellichaft, Samoilow, ift nach großen Unterschlagungen flüchtig geworden.

Die Wiener Sandelsvertretung der Sowjetunion bat gegen Samoilow bereits am Connabend Strafanzeige wegen Beruntreuung von 25 000 Dollar und etwa 11 000 Marl eistattet. Inswischen hatte der Betrüger Wien icon verlaffen. Er hat in Neuhork und Berlin offenbar burch Mittelpersonen nahlreiche Scheck auf Dollars und Mart einlösen laffen und bas Gelb dam veruntreut. Samoilow gab sich immer als überzeugter Rommunift aus. Ein Steckbrief gegen ibn ift bereits erlaffen.

Hermann Müller wieder schwer erfranft

Berlin, 18. Juli (Radio)

Der frühere Reichskanzler Sermann Müller muß feit Donnerstag auf Verlangen seines Arztes wieder bas Bett huten. Seine Erkranfung ift eine Rachwirfung seines alten Leibens. Bu Befürchtungen liegt jedoch sunächst fein Unlag vor.

Kommunistenaufruhr in China

• MTB. Hongfong, 18. Juli

Die Kommuniften haben die Stadt Tichaoping, 50 Kilometer nördlich von Swatau, eingenommen und geplündert. Servorragende Bürger murden ermordet und die Strafinge aus ben Gefänanifien beireit.

Der Reichstag im Zeichen der halben Diktatur

Agrariergesette / Schlag gegen die Kriegsopfer

Berlin, 17. Juli (Eig. Bericht)

Im Laufe des Donnerstag hat die Reichsregierung ihre neuen Steuern durch den Artifel 48 in Kraft gesetzt. Die Diktatur regiert gegen das Parlament.

Er ift tennzeichnend, wie diefe antiparlamentarischen Dagnahmen im Reichstage aufgenommen werben. Die Deutschnationalen schweigen. Gie haben auch teinen Grund, fich aufjuregen, denn fchlieflich arbeitet Bruning mit bem Dittaturparagraphen in ihrem Ginne. Die Rommunisten ichlafen. Gie brillen in ihren Parteiblattchen nach einem politischen Maffenstreit und wissen gang genau, daß niemand biefes hhsterische Schreien ernft nimmt. Die Gogialdemofratie allein hat fofort gu Beginn ber Reichstagsfigung vom Donnerstag bie Aufhebung ber Ausnahmeverordnungen beantragt. Als Dittmann bie fozialdemofratischen Unträge überreichte und ber Präsident fie verlas, ging eine große Bewegung durch bas Saus. Roch einmal greift die Sozialdemofratie das Rabinett Bruning in feinen Grundfesten an. Die Entscheidung liegt nun bei ben Dentschnationalen, um beren Geelen von neuem mit allen möglichen Locfmitteln aus ben Regierungsparteien gerungen wirb.

Der Meichstag führte bann bie

zweite Beratung bes Ofthilfegefeges

ju Ende. Für die Sozialdemokratie sprach der ostpreußische Abgeordnete Jaecker. Er wies nach, wie verkehrt es sei, städtische Arbeitskräfte auf das Land verpflanzen zu wollen. Bestehe doch sowohl für männliche wie für weibliche Landarbeiter jest schon eine große Arbeitslosigkeit.

Auf jede offene Stelle fommen brei Arbeitfuchenbe.

Jacker forderte, daß auf dem Lande auch Mietwohnungen für Landarbeiter errichtet würden, weil insbesondere jungverheiratete Landproletarier nicht das Geld hätten, um Eigenbeime zu erwerben. Gerade der Mangel an menschenwürdigen Mietwohnungen sördert die Landflucht. Die Sozialdemokratie verlangt weiter, daß aus der Ostbilse kein Unternehmer berückschtigt wird, der nicht einen angemesse eine Lohn zahlt und der seine Urbeiter nicht anständig behandelt. Ferner müsse die Beschäftigung von ausländischen Urbeitern zu Zeiten allgemeiner Arbeitelosigkeit untersagt werden.

Der Jentrumsabgeordnete Neumann bestritt, daß seine Partei den Großgrundbesiß zerschlagen wolle. Tatsache sei aber, daß viele Großgürer betriebsunfähig seien. Dasselbe Gebiet behandelte in dem gleichen Einne der demokratische Abgeordnete Lemmer, während der Kommunist Put sich insbesondere über den privaten Lugus der Großgrundbesißer ausließ.

Das Ofthilfegeses wurde nach den Beschlüssen des Ausschusses angenommen. Abgelehnt wurde der Antrag, der das Geses auch auf die banrische Ostgrenze ausdehnen wollte. Es solgte die

zweite Berainng des Milchgesebes.

Dieser Gesenemmers will die Erzeugung von Milch und den Jandei auf den verschiedensten Gebieten nach gesundheit-lichen Grundsähen regeln. Weiter bietet das Gesetz Grundlagen für eine planvolle Milchwirtschaft, indem die obersten Landesbehörden die Erzeugerbetriebe, und zwar sowohl milchbereitende wie milchverarbeitende Betriebe zur Regelung der Verwertung und des Absahes von Milch und Milcherzeugnissen zusammenschließen können. Sie haben dabei für großmöglichse Virtschaftlichkeit Sorge zu tragen und Schädigungen der Gesamtwirtschaft und des Gemeinwohls zu verhindern.

Die so ialdemokratische Abgeordnete Mathilde Wurm polemiserte gegen den § 36, der im Geiste der früheren wirkungslosen Gesegebung gegen die Margarine verdietet, daß Milch und Milcherzeugnisse zur Verwendung für Lebensmittel nachgemacht und in den Handel gebracht werden. Sie wies darauf din, daß mit solchen Bestrebungen auch die Entwicklung der Margarinevroduktion nicht mehr aufgehalten werden könne. Schon iest beständen 7 Fabriken mit einer käglichen Berarbeitung von 100 000 dis 120 000 Tonnen Milch für Produkte, die unter das geplante Verbrt sielen. In diesen Betrieben würde insbesondere Magermisch verarbeitet, deren Verwendung seht schon eine Hauptsserzt der Molkerien sei. Die Regierungsparteien sprachen nicht. Ver Kommunis Dus behauptete, das Geses werde gegen die Verbrancher ausschlagen. Für das Keichsgesundheitsamt erklärte Prösident Juckenach, es sei verkehrt, Kunsiprodukte herzustellen, da gezug Karurmisch vorhanden sei.

Oer Gesegentwurf wurde nach den Ausschußbeschlüssen angenommen. Iuf sozialdemokratischen Antrag wurde ein Paragraph Ira angenommen, der die Juziehung von Preisausschüffen zur Festsezung der Milchpreise vorschreibt. Der sozialdemokratische Antrag auf Etreichung des § 36 wurde abgelehnt.

Gefegentourf gegen die Rriegsopfer

Es solgte die zweite Beratung des Gesegenswurses, der die Bewilligung von neuen Renten au Kriegsbeschädigte und an Kriegsveltern unterbinden und das ganze Versorgungsversahren verschlechtern will. Inch dei diesem hochwichtigen Gesetzgebungsalt verzichten die Regierungsparteien auf Reden. Sie siesen den demokratischen Abgeordnesen Sparter erklären, daß dieses Absänderungsgest eine naatspolitische Notwendigkeit sei.

Der so ialdemokratische Abgeordnete Rosmann warmte noch einmal vor der Annahme dieses Gesenes, das verkeerend wirken müne. Es sei richtig, das im vorgangenen Jahr die Jahl der Kriegsbeschädigten von 724 000 auf 840 000 gestiegen ist. Man dürse aber nicht vergessen, das unmittelbar nach dem Kriege diese Jahl 1,5 Millionen betragen bobe. Es sei also unsweiselbast ein Rückgang der Kriegsbeschädigtenmenten zu verzeichnen. Werde das Geset angenommen, so verleien die Kriegsbeschädigten, die noch keine Rente hätten, sebes Recht, jehr noch austrerende Krankheiten, soweit sie unsweiselhaft mit dem Kriege zusammenhingen, anzumelden.

Die hohen Pensionen will man als wohlerwerbene Rechte nicht fürzen, aber gegen die fleinen Kriegsbesichäbigien: und Elternrenten gehe man vor.

Der femmunicische Ibgeerdnese Gräf Dresden stellte diesen Abkan der Kriegsversergung dem russischen 5-Jahres Plan gegenüber, der die gesente Sozialvelität ansbane. Die sozialdem okratische Abgeerdnese Fran Ansorge nahm sich lebkast der Elternrenten an Schon seht dringen diese manchmal nicht mehr als 15 Mart im Nomat. Die Kriegereltern und die Kriegsbeisädigten demen mindehens dieselbe staatserhaltende Tätigkeit wieser, wie die Ludendorff, Schacht und Roldenbewert und demen moche niemand die ungehenren Pensionen kreise. Der sozialdemostratische Abgeerdnese PessehPenmern innes gegen die Terschlechterung des Versegspier am Verschrenz. Sein 1919 ist die Mitwirkung der Kriegsehier am Verschrenz inner weir zurüssehrängt werden. Die Sozialdemokratie beantragte, wenigstens die Möglich feit zu schaffen, daß neuen Meldungen auf Elternbeihiste durch den Gnaden weg Rechnung getragen werde. Aber auch dieser Antrag wurde mit 246 bürgerlichen Stims men gegen 190 Stimmen der Rommunisten und der Sozialdemokratie, den Kriegsbeschädigten, die nach dem neuen Geses seine Rente erhalten können, wenigstens Seilbenandlung zu gewähren, wenn sie noch mindestens 40 Prozent veschädigt seien. Der Antrag wurde eben falls von der geschichsen bürgerlichen Mehrheit nieder gestimmt. Dasselbe Schickal erlitt ein sozialdemokratischer in Kraft treten zu lassen. Die bürgerliche Mehrheit will die sofortige Verkündung, um unmittelbar die Sperre gegen neue Kriegsbeschädigten renten beginnen zu lassen.

Gegen 612 Uhr wurde die Sigung geschloffen und auf 7 Uhr eine zweite Sigung anberaumt, auf deren Tagesordnung zahlreiche handelspolitische Vorlagen steben.

In der Abendfigung fragi

Abg. Münzenberg (Komm.) die Regierung zum Sandels, vertrag mit Finnland, ob fie Mitteilungen machen wolle

aber die Tätigkeit einer privaten Vinjuhrgesellschaft, von der in eingeweihten Kreisen viel geredet werde.

Abg. Tonn Sender (Soz.): Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion ist in all den Jahren seit dem Wiederausban des handelspolitischen Systems in Dentschland bestredt gewesen, mie in der allgemeinen Außenpolitis, so auch in der Wirtschaftspolitischen Beziehungen zu allen Völkern und den Güteraustausch mit ihnen zu sördern. Dieselben Grundsätze, die für sie in der Außenpolitik leitend waren, gelten und gelten sür sie auch beim Abschluß von Handelsverträgen und anderen Staaten. Wenn die sozialdemokratische Fraktion disher, von diesen Gesichtspunkten geseitet, ihre Justimmung zu den Sandelsverträgen gob, so sieht sie sich in Wahrung dieser gleichen Grundsätze genötigt, dem Insahrung dieser gleichen Grundsätze genötigt, dem Insahrung den mit Finnsland ihre Zustimmung zu versagen.

Damit schließt die Debatte. Sämtliche Vorlagen werden angenommen, der Bertrag mit Finnland gegen die Stimmen der Sogialdemokraken und der Kommunisten. Angenommen wird serner eine Ausschußentschließung über einen Antrag Graf Westarp (DNat.), die Regierung möge sich für Beseitigung der noch bestehenden Einschränkungen der deutschen Luktsahrt einsehen.

Das Haus verlagt sich gegen 20 Uhr auf Freitag, 10 Uhr.

— Abg. Dittmann (Soz.) verlangt auf Grund der Geschäftsord:
nung, daß die Aufhebungsanträg gegen die Steuers
vorlagen nach Art. 48 als erster Punkt auf die Tagesordnung des Reichstages gestellt werden.
Dies wird gegen die Rechte beschlossen. Die Mistrauensanträge werden anschließend erledigt werden. Danach — auf Antrag Schultz-Bromberg (DNat.) — der neue Amnestieantrag
und ein Amnestieantrag der Kommunisten, dann Fortsetzung der Etatberatung, Krankenz und Arbeitslosenversicherung, dritte Lesung des Versorgungsgesetzes, sozialdemokratischer und kommunistischer Pensionskürzungsantrag, Westhilse usw.

Beendigung des Streiks in Mansfeld

9½ Proz. Lohnabbau oder endgültige Schließung der Betriebe – Die Mansfelder Arbeiterschaft entscheidet sich für Arbeitsaufnahme

Der seit dem 1. Juni d. J. im Mansfelder Aupserbergbau von den Gewerkschaften gegen das 15prozentige Lohndiktat der Mansseld AG. gesührte Lohnsampf steht vor seinem Ende. Die Auswirkungen dieses von der Arbeiterschaft in mustergültiger Weise gesührten Kampses waren sür die in Frage kommenden Instanzen derartig, daß die Kommunen und Behörden in Berlin vorstellig wurden, um auf die baldige Beendigung der Beswegung hinzuwirken. Seitens des Reichsarbeitsministeriums sind in der vergangenen Woche Einzelbesprechungen mit den in Frage kommenden Parteien ausgenommen worden, die sich äußerst schwierig gestalteten. Insolge des neuen Kupserpreisssturzes

nerlangte die Mansfeld AG. nicht nur einen 15prozentigen Lohnabzug, sondern darüber hinaus noch Subventionen in Höhe von 4 Millionen Mark.

Ohne die Gewährung dieser Subventionen sei an eine Wiedereröffnung der Betriebe bei den heutigen Preisen nicht zu denken. Die Gewerkschaften lehnten diesen Vorschlag rundweg ab. Das Reichsarbeitsministerium machte einen Borschlag, daß die Löhne um 9½ Prozent gesenkt werden sollten. Mit diesem Vorschlag erklärten sich die Parteien grundsählich einverstanden.

Das Reichsarbeitsministerium hatte dann zu den Abschlußverhandlungen am Diensiag, dem 15. Juli, nach Berlin eingeladen. Bei diesen Berhandlungen machte die Mansfeld AG.
erneute Schwierigkeiten. Sie verlangte, wenn nicht ein
15prozentiger Lohnabzug zugestanden werden könnte, wenigstens
einen 12prozentigen Abdan, darüber hinaus die Kürzung der
übertaristichen Löhne. Sbenfalls verlangte Mansfeld die Uebernahme des Fehlbetrages aus der Differenz zwischen den 9½ bis
15 Prozent Lohnabzug durch den Staat. Die ersten beiden Forderungen lehnten die Gewerksaften ab. Nach langwierigen
Berhandlungen wurde

eine Einigung auf der Bafis erzielt, daß die Löhne um 9% Prozent gefürzt werden,

daß Maßregelungen nicht stattfinden und daß das Arbeitsverhältnis in tariflicher Hinjicht nicht als unterbrochen gilt. Damit ist der tarisliche

Urlanb sowie andere Bergünstigungen der Arbeiter scherkeitent.

Die Arbeiter, die ihren Urlaub für dieses Jahr noch nicht erhalten haben, verzichten auf Grund der langen Arbeitsaussetzung auf die Gewährung dieses Urlaubes und bekommen dafür die tarisliche Lohnentschädigung gezahlt. Die neue Lohnregelung hat Geltung dis zum 31. Dezember 1930.

In einer von den Gewerschaften einberusenen Konserenz jämtlicher Streikleitungen und Bertrauensleute der Tariforganisationen in Helbra nahmen die verantwortlichen Funktionäre Stellung zu dem Ergebnis der Verhandlungen. Das Vorstandsmitglied Rartmöller vom Berband der Bergbauindustriearbeiter Deutschlands erstattete den Verhandlungsbericht. Eingehend schilderte er nochmals den Verlauf des Rampfes sowie die veränderte Situation seit Beginn des Rampfes. Im sekten Stadium des Rampfes hat die Frage Wiedereröffnung oder dauernde Stillegung der Betriebe eine ausschlaggebende Rolle gespiest.

Bei einem Aupferpreis von 110 RM. pro 100 Kilo: gramm lehne es die Wansfeld AG. ab, die Betriebe wieder zu öffnen.

Sie wäre außerstande, den bei einem solchen Preis entstehenden Berlust von 12,5 Millionen Mark zu tragen. Unter Berückssichtigung dieser Lage auf dem Aupfermarkte sei es nur möglich, eine Annahme des Verhandlungsergebnisses zu empfehlen. Das Ergebnis selbst könne niemand befriedigen.

In einer ausgiebigen, aber sachlichen Diskussion nahmen die Funktionäre zu dem Berhandlungsergebnis Stellung und betonten übereinstimmend, daß dasselbe keinesfalls befriedige. Da aber nach Lage der Sache eine günstigere Regelung kaum zu erwarten sei, misse dem Vorschlag zugekimmt werden.

Die Konferenz beschloß nach dem Schlußwort von Martmöller mit Mehrheit, den Borschlag anzunehmen. Die Wiederaufnahme der Arbeit hängt nunmehr davon ab, ab die vom Staate zu gewährenden Subventionen zugestanden werden.

Die vorgesehene und wahrscheinliche Lösung ist ein saurer Apfel sür alle, die an der Beilegung des Konslifts im Manssfelder Bergban interessiert sind. Niemand will in diesen Apsel beißen. Und doch bleibt nichts anderes übrig, auch für Preußen nicht. Hoffentlich bringen die Verhandlungen im Reichsarbeitsministerium nicht neue Komplitationen, sondern eine für die Arsbeiter erträgliche Einigung.

Die Schlußverhandlungen

Salle, 17. Juli

Die Verhandlungen zur Beendigung des Arbeitskonfliktes im Mansfelder Bergbau führen am Donnerstag zu einer Einigung auf der Basis eines Lohnabbans von 9½ Prozent. In der Subventionsfrage haben sich Preußen und das Neich verständigt, die erforderliche finanzielle Hilfe zu leisten. Die Arbeit wird in Kürze wieder aufgenommen. Ueber die Regelung der Arbeitsaufnahme wird im Angenblick noch in Halle verhandelt, da nicht die gesamte Belegschaft auf einmal wie in einer Fabrik wieder antreten kann.

Die Lösung des Mansfelder Arbeitskonflikts erfolgte also auf der bereits bei den Berhandlungen im Reichsarbeitsministerium sestgelegten Linic. Ein anderer Ausweg war nach der Natur der Dinge kaum möglich. Der Widerstand der Bergarbeiter gegenüber den Forderungen der Mansseld A. G., die einen fast doppelt so großen Lohnabbau verlangt hatte, ist nicht umsonst gewesen. Bunderdinge haben sich die Bergarbeiter angesichts der unleugdaren Schwierigkeiten von vornherein nicht versprochen. Mit einer Schließung der Kupfergruben wäre auch nichts erreicht gewesen. Einmal soll die einzige Rupfergewinnungsstätte erhalten bleiben, und eine ander weitige Beschnungsbaten der Belegschaft ist so gut wie ausgeschlossen.

Nette Zuftande in der Reichstanzlei

Bom "Soz Pressedienst" wird uns geschrieben: In der Pressekonserenz der Neichsregierung ist am Donnerstag die Mitteilung
des "Soz Pressedienstes", nach der Reichskanzler Brüning
und Staatssetretar Pünder an der Absassung des Stahlpelmbriefes des Reichspräsidenten beteiligt gewesen sind, als unwahr und auf freier Phantasie beruhend bezeichnet worden.

Es ist wohl sellstverständlich, daß ein nachgeordneter Beamter das Dementi nicht auf eigene Faust hat ergeben lassen und auf Beisung der Neichstanzlei gehandelt hat. Wir erheben deshalb gegen die Neichstanzlei den Vorwurf bewußter Irreführung der Deffentlichteit. Wir halten unsere Feststellung in jeder Beziehung aufrecht und warten voller Interesse ab, ob man den Ant aufbringen wird, ihre Nichtigseit auch weiterhin zu bestreiten.

In Rordfrankreich streiken 20000 Textilarbeiter

Lille, 18. Juli (Radio)

In der Umgegend von Lille haben annähernd 20 000 Textils arbeiter die Arbeit niedergelegt. Der Streit erfolgte, nachdem die Arbeitgeber es abgelehnt haben, entsprechend der Einführung der Sozialversicherung eine Lohnerhöhung zu bewilligen.

Erdbeben in Indien

WEB Rangoon, 18. Juli

Ein heftiges Erdbeben im Bezirt von Tharrawaddy hat ichweren Schaben angerichtet. Viele Häuser sind eingestürzt und man befürchtet, daß etwa 50 Opfer unter den Trümmern liegen.

Unkerhallmanngud)): Men

Im Winkel eines zerfallenen Hauses in Tripoli . . .

Das fliegende Restaurant

Kamelmist als Heizstoff

Wer durch Nordafrika wandert, dem zerflattern die märchenhaften Borftellungen von orientalischer Pracht, die die Märchen aus "Tausend und einer Macht" in uns aufzauberten, in ein Nichts vor der Wirklichkeit und der Not des Alltags. Auf Schritt und Tritt begegnen uns Mangel und Elend. Unbeschreiblich teuer find vor allem, da jede Industrie sehlt, Metallsachen jeglicher Art. Im Winkel eines zerkallenen Hauses in Tripoli— um ein anschausliches Beispiel zu nennen — hatte ein sachtundiger Araber, wie wir mit eigenen Augen sehen konnten, gleichsam eine fliegen de Fabrit eingerichtet. Er faß vor einem Haufen von Emaille-schüffeln, Eimern und Kochtöpfen aller Größen, die so verbraucht maren, daß sie bei uns entweder auf ben Müllhaufen hatten mandern muffen oder aber den Rindern zur Beranftaltung von "Blechmigit" hatten überantwortet werden können. In Tripoli jedoch bildet auch dieses Gerümpel nach wie por bedeutsame Wertgegen-

Der sachkundige Araber, der "Industrielle", jak auf seinem Schemel und heilte mit Jink und Cotkolben mit unnachahm-lichem Geschick die vielen Wunden, die das Leben den Töpfen geichlagen hatte.

Noch deutlicher als die fliegende Fabrik veranschaulicht das fliegende Reftaurant" die primitive Lebensweise der dorfigen Bevölkerung. Dieses stiegende Restaurant, das wir ebenfalls mit eigenen Augen uns haben ansehen können, besteht aus einem turbanbehaupteten Araber, der zwei verdächtige Tonkrüge in den handen und einen Rudfad auf dem Ruden tragt. Er hodt fich mit untergeschlagenen Beinen auf der Straße nieder, und damit — ift bas Restaurant eröffnet. Der Betrieb gestaltet sich nun folgendermaßen. Der eine Tontrug, der einen zackigen Rand hat, ver-wandelt sich in eine "Kochmaschine". Einem kleinen Beutel wird eiwas Holzkohle untnommen und in den Tonkrug geworsen, höchst behutsam; denn das Feuerungsmaterial ist außerordenklich knapp in diesem Lande der Sonne. Es gibt keine Wälder und keine Steinkohlengruben. Man ist auf die Einfuhr von schwedischer Holzkohle angewiesen.

Nachdem also die Kohle in Brand gesetzt und angeblasen worden ift, wird aus einem größeren Beutel weiferer Beigstoff hervorgeholt: getrodneter Kamelmist! Und weil dieser Mist wirfichaftliche Verwendung findet, find die Straffen relativ sauber und teine "Kameläpfel" liegen dorf nuhlos herum.

Auf den "Kochherd" wird jetzt ein flaches, am Rande aufgebogenes Blech gesett. Da hinein wird aus einer Flasche olio locale, d. h. Oliven- oder Palmöl gegossen, und nun übernimmt der Araber, der bisher Kückenjunge und Heizer gewesen ist, die Funktion des

Das zweite, bisher geheinmisvoll zugededte Gefäß wird herangezogen und enthüllt. Die Hand bildet die Gabel, die in die liefe fahrt und einzelne, kleine, merkwürdige Fleischstücken herwrholt. Diese werden in die Pfanne mit siedendem Del geworfen. Mittlerweise hat sich das "Restaurant" mit hungrigen Gästen angefüllt. Sie hoden im Kreise um den Kochkünstler, bewundern das Kamelmistseuer, schnuppern vergnügt mit den Nasen den Duft des siedenden Deles ein, und bekommen große Augen, da fie mit lebhastester Anteilnahme das Schmoren und Garwerden der Fleischflüde verfolgen. Inzwischen bietet der Wirt seine Ware aus.

Je nach Größe werden für die eiwa fingerlangen und daumen-breiten Slude 30 bis 50 Centisimi, also 5 bis 10 Bi antrichtet, wodurch die Gafte das Recht erwerben, fich in den Crauft des gekausten Stüd Fleisches zu sehen. Damit sind die Sind-tionen" des Wirtes zu Ende. Jeder Gast ist sein e aungr Kellner, und es ist seine Sache, ob er sich wenig oder sehr die Finger beim Herausholen des Bratens verbrennt.

Silfsbereit leiht aber ber Birt den gegen Brandmunden alle, empfindichen Gaften feinen "Löffel", mit dem er normeter ce fe das Umdrehen der Fleischstücke besorgt. Einen solchen Lösset iah ich mein Lebtag nicht. Ich sagte schon, daß jedes Metall, auch bas minderwertigste, in diesen Landstrichen eine Kostbarkeit darftellt. Much ein Blechlöffel gehört zu den Roftbarteiten, die felbft für einen arabifchen Gaftwirtsbeirieb unerschwinglich find. Diejer Gaftwirt hat sich zu helfen gewüßt. Er hat als Löffel das entdornte Blatt einer indischen Feige in Gebrauch genommen, das vielleicht so groß wie die Handsläche und so breit wie der kleine Finger ist. Da ich dabei ftand und diesem Hotelbetriebe zusah, streifte mich höchst freundlich der Blick des Arabers, sedenfalls, weil er in mit einen besonders zahlungsträftigen Kunden vermutete.

Für nur 80 Centifimi bot er mir dann ein besonders lederes Slud an, das einstweilen zischend in der Pfanne schwamm. Mich aber schauderte. denn sämtliche Fleischstücke bildeten — Teile von den Eingeweiden einer Jiege, und ich sollte ein Stud von der Gurgel bekommen. Prosif Mahlzeit!

Es ift gewiß überaus reizvoll, dieses so ganz andersartige Leben mit feinen bunten Farben auf fich einwirken zu laffen. Aber man fühlt boch ein Entfegen bei dem Gedanten, daß man jur immer dort bleiben und in fo primitive Dafeinsverhaltniffe hineingestoßen werden sollte. Ich staunte immer wieder, wovon dort bie Menschen, die zu Haufen ohne jede Tätigkeit herumlungern (und es gibt dort einfach nichts zu tun) leben und satt werden. Eine Art Erbsensuppe und Datteln sind alles, was die Durchschnittsbevölke-rung für den Lebensunterhalt erschwingen fann. Dazu wird zu allen Tageszeiten Raffee getrunken. Die öffentlichen Cafés find zum Teil etwas behaglicher eingerichtet und in ihrer Gestaltung für ein Europäerauge reich an malerischen Reizen. Manner, Die feine Hofen und Jaden tragen, sondern einen Burnus oder ein mallendes Manteltuch, das bis zu den Knöcheln reicht, und die zum Schutze gegen die Sonnenstrahlen ein faltenreiches Tuch über den Ropf geschlagen haben, figen bor: auf Teppichen, spielen Karten, rauchen aus ihren Bafferpfeifen, traumen und dunten fich als Meifter und Könige des Lebens. Dazu schlürfen fie das braune Getrant, den Motta, der in fleinen Schalen gereicht wird und außerordentlich start und suß ist. Wenn man ihn trinkt, schwindet die Misere des Daseins, und man wähnt, den Himmeln näher zu rücken, die Mohammed seinen Gläubigen verheißt. P. Piechowski.

Frauen im französischen Wirtschaftsleben

Gelegentlich einer in Frankreich veranftalteten Frauenstimmrechtstampagne wurde darauf hingewiesen, daß nach den letten statistischen Feststellungen fast drei Millionen französische Frauen auf verantworklichen Posten als Leiterinnen von Handels-, Industrie-, Landwirtschafts-, Fischerei- und Forstunternehmungen tätig sind. Einige beschäftigen bis zu viertausend Arbeiter und Angestellte. Daneben gibt es hunderttaufende anderer Frauen, die Schulleiterinnen, Postamtsfeiterinnen, Institutsleiterinnen, Atademiterinnen ulm. find.

Humanität

Von M. Sostschenko

Endlich tam die neue Berordnung für betruntene Mit-burger heraus. Bisher durften sie sich vieles erlauben. Das wurde nun anders. Früher konnte jeder Besoffene die Straßenbahn benupen. Rach Herzensluft. Bitte schön, lieber Freund, steig nur ein! Die Fahrt wird dich erfrischen. Satte er menig Borlieb für die Strafenbahn, so hinderte ihn nichts, mit der Eifenbahn zu inhren. Mit einem Worte: Früher ftanden ihm alle Transportmittel zur Berfügung. Ganz nach Belieben. Das hat jeht aufe gehört. Aus ist's mit dem Bergnügen.

Die Berordnung ist erlassen. In allen Waggons ist sie plo-katiert. Ungeheiterte sind vom Transport ausgeschlossen. Sonst fonnte so einer im truntenen Zustande noch unter die Rader geraten. Dann tann die Direttion gahlen.

Es darf auch nicht unerwähnt bleiben: hier handelt ce fich nicht etwa um eine bürofratische Wahnahme, sondern um lebendiges Leben.

Unlängst waren wir felbft Beugen bavon, wie die Beftimmung durchgeführt mird.

Da wurde ein Befoffener um jeden Preis von der Beforderung mit der Strafenbahn ausgeschlossen. Der Angeheiterte faß im Triebwagen. Man muß sagen, er verhielt sich ganz ruhig und ordentlich und schlug niemanden in die Fresse. Aber. das konnte man doch selbstverstäudlich wahrnehmen, daß er guter Laune war. Er murmelte Unverständliches por fich bin. Und juchtelte mit den Handen herum. Much rutichte er auf feinem Blage bin und ber.

Die Schaffnerin fagt: "Ja, mer fieht es ihnen gleich an? Wenn fie einsteigen, tun fie, als ob fie nuchtern maren. Gind fie aber

erst einmal im Wagen, dann geht der Unsug los."
Sie trat zu dem Trunkenbolde hin und forderte ihn aus, austeigen. "Soust", sagte sie, "geraten Sie noch unter die Räder, und ich bin dafür verantwortlich."

Benn man einen Besoffenen anrührt, beginnt er allemal, feine wahre Natur zu zeigen. So war es auch diesmal. Er begann sich beleidigt zu fühlen. Er schlug mit den Armen um lich und stampfte mit den Füßen. Das sollte heißen: Kommt mir nicht in

die Nähe! Da rotteten fich die Baffagiere zusammen und gingen gemeinsam auf ihn los, um ihn rauszuwerfen. Zwar mengte sich einer ein und wollte begütigend wirken: "Laßt ihn doch mitfahren! Was habt ihr denn davon? Rührt ihn nicht an! Ihr werder ihn noch wirtlich unter die Rader ftogen.

Die anderen teilten diese Meinung nicht. "Was?" schrien fic. "Wie leicht kann so ein Trunkenbold Unheil anrichten. Der kann

plöglich wild werden. Sie trieben ihn auf die Plattform. Der Wagen murde gum Stehen gebracht. Dann stiegen fie ihn auf den Gehsteig. Der Ungeheiterte brullte, fluchte, leiftete Widerstand und versuchte, wieder einzusteigen. Man drangte ihn natürlich zurück, machte seine hande 105. Gerade stand er noch mit einem Fuß auf dem Trittbreit, als sich die Straßenbahn in Bewegung seize. Der Betrunkene stürzte und ware um ein Haar unter die Rader gesommen .

Er hatte Glud; es geschah ihm nicht viel. Beinahe gar nichts. Er zerschlug sich bloß die Fresse und quetschie sich das Brustchen. Immerhin — er erhob sich, brullte gräßlich, drohte mit den Fäusten, weil man ihn beinahe ins Jenseits besördert hatte.

legt ole Same mit den Beloffenen. Die haben fellen Berstand. Burden sich die Nüchternen nicht um fie bekümmern, fo würden fle unbedingt gleich unter die Rader zu fallen beginnen. Aber da bemuht man sich um sie, gibt Fahrordnungen heraus, fpart nicht mit dem Bapier und fo weiter. Denn es mare doch chade um so ein Menschenleben. Wenn es auch nur ein Besoffener ist, so ist es doch ein Mensch, und es wäre traurig, ihn auf immer zu verlieren . . .

(Aus dem Russichen übertragen von S. Boriffoff.)



ulorisierte Uebersetzung aus dem Amerikanischen von Gertrud von Hoffender. Gebrüder Enoch Verlag, Hamburg.

Sie hatte noch etwas Rleingeld im Portemonnaie steden, neben

der sorgfältig zusammengefalteten Quittung über die taufend Dollar. Fünsundzwanzig — fünsunddreißig — vierzig — fünszig — dreiundsiebzig Cents. Reichlich gemug. Sie blieb vor einem kleinen Restaurant in der Harrisonstraße stehen, af ein Butterbrot und trank zwei Tassen Raffee. So, jest fühlte sie sich bedeutend besser. Beim Hinausgehen warf sie einen flüchtigen Blick in einen Wandlpiegel. Gine verhärmte Frau mit einem verweinten Gesicht, einer glänzenden Nase und unordenisich ins Gesicht hängenden Haarträhnen — das war ihr Abbild. Und die Schuhe! Sie entsann lich, irgendwo gelesen oder gehört zu haben, daß jemand, der Arbeit luchen geht, zu allererst anständige Schuhe haben muß. Also rieb fle verstohlen wie ein Kind jede der beiden Schuhspitzen hinten am Strumpse ab. Sie beschloß, in ein Warenhaus zu gehen und dort in der Damentoilette thr Aeuheres in Ordnung zu bringen. Field war das netteste, Boston das nächste. Sie ging die Statestraße entlang zu Field. Der weiße Marmorraum mit den vielen Spiegeln war voller Frauen. Es war warm und hell und roch angenehm hach Buder. Seife und Barfüm. Magnotia nahm den Hut ab, build das Gesicht, ordnete ihr Haar und puderte sich. Jetzt fühlte he sich schon nicht mehr so fremd unter den anderen Frauen. Alle waren sie gekommen, um einzukaufen. Der ganze Raum war erfüllt von gemüllich plaudernden Frauen. Und alle hatten einen Mann, der im Buro, in einem Geschäft oder in einer Fabrik arbeitete. Wie komisch das war, mußte Magnolia denken. Sie band sich gerade vor einem Spiegel ihren Schleier um. Neben ihr fand eine Frau und blidte in dasselbe Blas, ohne daß sie sich gegenseitig zu beachten schienen. "Was sie wohl sagen wurde", malte sich Magnolia aus, "wenn ich mich jetzt herumdrehte und ihr erzählte, daß ich Schauspielerin auf einem Theaterschiff war, daß

mein Bater im Mississippi ertrunten ist und meine Mutter mit

sechzig Jahren ganz allein ein Theaterschiff leitet; daß mein Mann

ein Spieler ift und wir keinen Pfennig Geld haben, und daß ich

gerade aus dem berüchtigsten Bordell Chikagos komme und tausend

Dollar zuruckgezahlt habe, die mein Mann dort bekommen hat, und

daß ich eben auf dem Wege bin, in einem Bariete Beschäftigung zu

lächeln. Die andere Frau sich das Lächeln, erwiderte es mit einem eisigen Blid des Hochmutes und ging fort.

Es gab in Chilago nur wenig Theaterburos, und diese wenigen erfreuten sich eines höchst zweifelhaften Rufes. Magnolia mußte nicht einmal, wo fie lagen. Ihr schwante nur duntel, daß fie sich irgendwo in der Rabe der Clart., Madison- oder Randolphstrafe befinden mußten. Soviel verstand sie nun doch schon pon Theaterdingen, um zu wissen, daß diese kleinen Binkelagenturen wenig für fie tun konnten. Ravenal hatte öfters die Barietés und Lingeltangel in der State- und Clartstraße erwähnt. Man sprach jeht allgemein von "Baudevilles".

Sie war sogar schon mit ihrem Mann in Rohl u. Middletons Bariete gewesen, einem rauchigen und bei aller Gewöhnlichkeit gang gemutlichen Lotal in der Markftraße, wo man zehn Cent für den Eintritt bezohlte. Das war noch vor Kims Geburt, bei ihrer ersten Reise nach Chitago gewesen. Man sah nur seten Frauen unter den Buborern, aber Ravenal hatte aus irgenedeinem Grunde gewollt, daß ste sich auch diese Form des Theaters einmal flüchtig amah. Hier waren Weber und Fields für fünfzehn Dollar in der Woche aufgetreten. Hier hatte Man Howard gesungen und getanzt.

"Eines Lages wird man für Barietévorstellungen noch riesige Lugustheater bauen", hate Ravenal prophezeit.

Die Borftellung glich eigentlich sehr dem Konzert, wie sie es auf ber Beumwollblute nach dem Abendprogramm zu geben pflegten, fbellte Magnolia bei sich fest. "Und das einen ganzen Abend lang?" fagte fie. Ein paar Jahre darauf murde oben in dem Freimaurertempel ein Barieté eröffnet.

Unten tam fie zunächst in einen fleinen, teppichbelegten Borraum mit einem Billetischalter. Die Türen zum Zuschauerraum standen offen. Sie strecke unwillfürlich die hand aus und stützte sich gegen den Türpfosten. Sie blickte in das Theater in den schlecht erleuchteten, leren Raum mit den endlosen Sigreihen. Beit hinten lag die Bühne. Der Vorhang war halb heruntergelassen. Primitive Rufiffen ftellten ein Zimmer bar. Bei diefem Anblid ging eine wohltätige Bandlung in ihr vor. Die Angst verschwand und machte einem Gefühl von Sicherheit und Frieden Platz. Ihr war zumute, als tame fie nach haufe. Diese Umgebung war ihr vertraut. Was fie bier fah, hörte und roch, waren ja gerade die Dinge, die fie am allerbesten tannte. Jene Maner mit dem hut auf dem hintertopf und der Zigarre im Munde und ben Fugen auf ben vor ihnen ftehenden Stühlen hatten gang gut Schulhy, Frant, Kalph oder Bapa Means sein können. Man probierte offensichtlich ein neues Lied aus. Der Mann am Klavier hämmerte bie Melodie und sprach dazu die Worte. Seine Stimme klang so heiser und so unmusikalisch wie eine Schiffssirene im Nebel.

Magnolia martete rubig, bis er gang damit ferlig mar. Ein schmächtiger junger Mann, der mit seinem hölzernen

luchen." Sie mußte über diesen verrückten Einfall seise vor sich hin | Rüchenstuhl rücklings gegen eine der Profzeniumslogen zurückgelehnt |

faß, ließ ben Stuhl auf feine vier Beine gurudfippen. "Sie maren

bei Haverly, sagen Sie?" "Allerdings! Fragen Sie Jim, Fragen Sie Sam. Fragen

Gie, wen Gie wollen!". "Na, dann geben Sie mur ruhig wieder hin! Wenn Gie jemals was anderes als Singtellner gewesen sind, dann versteh' ich nichts von meinem Kach." Er nahm feinen Rod oben vom Klavier

"Das ist für heute alles, was, Jo?" Das mit Jo angeredete runde Klümpchen Mensch hockte in der dritten Reihe auf einem Barketifig. Man fab nur zwei feiste Schultern und einen runden Ropf. Der Fetiflumpen ftand auf, reate fich gahnend und nicte

zustimmend. Magnolia tam geschwind durch ben Seitengang. Sie jah 311 dem schmächtigen jungen Mann hinauf.

"Darf i**ch Ih**nen ein paar Lieder vorfingen?"

"Wer sind Sie?" fragte er.

"Mein Name ist Magnolia Ravenal."

"Nie gehört! Was können Sie?" "Ich finge. Ich finge Regerlieder mit einem Banjo."

"Schön", fagte ber junge Mann resigniert. "Nehmen Sie Ihr Banjo und singen Sie uns was vor."

"Ich habe teins."

"Was haben Sie nicht?"

"Rein — ich habe tein Banjo."

"Ja, Sie jagten doch — haben Ste denn nicht eben erst gejagt, Sie fängen Negerlieder mit einem Banjo?"

"Ich habe es nicht mit. Ift denn hier teins?" Sie hatte in Wirklichkeit bisher überhaupt noch nicht an ein Banjo gedacht. Sie sah sich suchend im Orchester um.

"Na, horen Sie mall" fagte ber junge Mann leicht emport.

Der durchgefallene Bewerber von vorhin, der eben in feinen schäbigen Sommermantel troch, sprang jest ritterlich für fie ein. Er nahm einen Instrumententaften oben vom Klavier. "Da, Kollegin! Nehmen Sie meines!"

Magnolia blidte nach rechts und nach links. "Dorthin!" Der fette Mann in der dritten Parkettreihe wies mit dem Daumen auf die rechte Parterreloge, in deren hintergrund sich die Ture gur Bühne befand. Sie mar jest gang ruhig, gang zu haufe. Sie feste fich auf einen der Holzstühle und schlug die Knie übereinander.

"Seken Sie den Hut ab!" kommandierte der käsige junge Mann. Singen Sie noch eins!" sagte ber alte junge Mann. Sie fang, ihr Lieblingslied:

"Geh hinab, Mojes,

himinter nach Megyptenland, Sag' bem alten Pharae: Schick' mein Bolf nach Sanfe!"

(Fortfetung folgt.)

Belanntmachuna

Mährend ber Bolksfestlage, vom 20. bis 27. b. Das., mird der Chrenfriedhof und das fleine Balbehen neben bem R.-Groth-Binderpart an der Jfraelsdorfer Allee um 6 Uhr abends geschloffen.

> Die Baubehörde Friedhofs: und Bestattungswefen.

Ueber bas Bermögen des Kaufmannes Karl August Remling, Lübed, Lessings strase 21, alleinigen Inhabers der Firma A. F. Römling in Lübed, Großhandlung in Glass, Borgelfans und Steingutwaren, Marlesgrube 16, wird heute, 11 Uhr 30 Minuten das Bergleichsverfahren gur Abwen. dung des Konfurjes eröffnet und der Leiter des Gewerbeforderungsamtes Dr. Ofter= lah in Lübed als Bertrauensperson bestellt. Es wird ein Gläubigerausschuß gebildet, bestehend aus den Herren 1. Profurist Hirche in Fa. R. Th. Schmidt in Samburg, 2, Kaufmann Guftav Schrader in Hamburg.

Termin zur Berhandlung über den Bergleichsvorschlag wird auf den 15. Angust 1930, 9 Uhr, vor dem Amtsgericht Lubed, Abt. 2, Zimmer Nr. 9, anberaumt.

Der Antrag auf Eröffnung des Beralaichsverfahrens nebst seinen Anlagen und das Ergebnis der weiteren Ermittlungen ift in der Geschäftsstelle des unterzeichneten Gerichts, Zimmer Rr. 19, jur Ginficht der In Der Obertrave 14. Beteiligten niebergelegt.

Lübed. 17. Juli 1930.

Das Amtsgericht.

Das Bergleichsverfahren jur Abwendung 3 Gessel u. Tilch, Beddes Konkurjes über das Bermögen des Kaufmannes Beter Feddersen, Inhabers cines Manufatturmaren- und herrenbefleidungsgeschäfts in Lübed, Konigstraße 62, wird nach Bestätigung des Bergleichs vom 11. Juli 1930 aufgehoben.

Lübed, 14. Juli 1930.

Das Amisgericht.

Am 16. Juli 1930 ist in das hiesige Güterrechtsregister bezüglich der Ehe des Kaufmannes Friedrich Johann Her-mann Ragel und Emma Dorothea Elijabeth geborene Ohm in Lubed eingetrager. morpen:

Durch Chevertrag vom 14. Juni 1930 ist die Berwaltung und Ruhnießung des Chemannes am Bermogen der Chefrau aus zeichloffen worden.

Amtsgericht Lübed.

Am 17. Juli 1930 ist in das hiefige Sandelsregister eingetragen worden bei der

Firma: Albert Koch, Lübed: Der bisherige Firmeninhaber Kansmann Albert Wilhelm Just Koch ist am 29. Mai 1930 verstorben. Das Geschäft nebst Firma ift auf Grund Erbganges auf deffen Witme Anna Caroline Dora Sophie Roch geborene Karfiadt in Lübed als befreite Borerbin übergegangen. Die Profuca der Chefran Anna Koch geborene Karitadt ist erloschen Die Einzelprofura der ledigen Annemarie Banla Sophie Abe Koch in Lubect ift erneueri morden.

Amtsgericht Lübed.

********* Familien-Anzeigen *****

Am 16. Juli entichl. nach qualvollem Leiden unfer erfter, einzig geliebter Junge

im Altex von 14 Wochen an den Folgen des Dende = Calmette = Ber= fahrens, Die ifefbetrübten Eltern und

Großeltern

Joh. Runge u. Frau geb. Bella

Kūdnih-Dummersdori, 17. Juli 1930 Die Beerdigung sindet am Sonnabend, d. 19. Juli, nachmittags 3.45 Uhr, von der Leichenhalle Kudnig

Stellengesuche Suche du fofort einen jungen Burichen beim Mildwagen. Bu meld. nachm. 1526 Gell, Gr. Granau.

Vermietungen Mobl. Zimmer zu om. Reiferstraße 39a. 1828

Verkäufe

Babnforb, Rinder bettitelle, Sportfarre zu verkaufen. 1292 Hansaring 12, ptr. r. zu verfaufen.

5.=Rad bill. zu vt. 1817 Schönböden Str. 23.p. Rompl. Radioanlage au vert. Beimeg 67,

Siedla, Brandenb. 1312 Bettftelle billig gu vert. Karlshof, Neuer Faulenhoop 48. 1319 3 gebr.gute,transport.

Rachelöfen zu vt. 1880 Guterh. neu., mod. Klappiportw. j. 15 .#

digrohr, 311 vt., 25.16. Ktappenstr. 16, 1. 1. 1355

3. of. Klappenitr. 18,11.

2 gleiche Bettitellen mit Matrage billig zu verk. Kensefeld, Bariner Str. 16. 1882

1 Paar Herren= Stiefel, Gr. 45, 311 vt. Füchtingstr. 43, 11. 1323

Flurgarderobe gu vertaufen. Hövelnstraße 4.

Raninden ju vi. Wisser, Borrad. Golg. Auf dem Ruhm 3. 1334

********** Verschiedene

Beiß-, Bunt- und Namenstiderei. 1343 Gothlandstr. 2, IL, 1.

M. Wohn. u. Geichäft trave 14. 8. Idmiller. Töpfermitr. Fernruf nachwievor 22502. 1829

Amolen billiger, ftets frift 90 100 120 150 %.

6.95 7.60 9.20 11.20 Burckhardt 1322 Dantwartsgenbe 55

Vergessen Sie nicht, Ihre Uhr repariert zuverlässig **Uhren-Voss** Fleischhauerstr.36 1341

> Rimerbelliell. weiß mit Gitter v. 14.—bis 65.—

Gr. Bettiellen p. 11.75 b. 75.—

Hutetir. 111/112 L.Stock, fein Lad. b. d. Holstentor.

In der Kottwisstraße 6 Familien Saus fürden britten Teil des Grundstüd-Wertes, also mit 6500 9991, ju verf. Ang.

Jetzt wird es Zeit

Näheres Ludwig Malzahn,

Grundftud-Matler 1896 Fernr. 26 601

Schuhbesohlung

Fünfhausen

ausführen au laffen in

Junker & Ruh

Gasherde haben Doppele sparbrenner und halten selbst bei Kleinstellung den Topl am Weiters kochen. Dabei beträgt der Gasverbrauch ca. ein Zehntel der vollen Flamme.

Lassen Sie sich bei

Heinr. Pagels

Junker & Ruh Gasherd zeigen

Billige Hauswäsche Ueber Bord kommen ca. 3000 Stück neue

weiße Mehlsäcke (Stofffläche 0.35 34 Pig. weil ungenäht und unzerschnitten gelielert. Diese sind noch ohne Schrift- u. Farbaufdruck u. eignen sich vorzüglich für Leib- u. Hauswäsche, schwere Laken, Vorhänge usw. Versand direkt an Private nicht unter 2-4 Dizd. 5-6 Dizd. tortlautend in einer Bahnlänge post-bahnlrei unter Nachnahme. Militärhemdenstoft, Stolffläche 53 la. Qualität. Garantie-Rücknahme. Wilh. Harries, Bremen E. 36, Hemmstraße 156.

Ba. ferniettes Rindil. #280,3 Fr. Had 90-3, Guidia 1.20, Rouffeila 1.30 irifae Leber 1.20, hers 60%, Sped 90% befind. fich jest Ober- Ba. Schweineffeild, Kalbfieild 0.80 **Schinlenived 1.60, Schweinebaden 90%** Anadw. 90.4. Gelocite, Leberwurft, Blutwurft 803, Hammelff. 1.20, Landrandmettw. 1.60

Bahmftrake 22 1997

Telejon 23733

la. schrittsefte

Tomaten # nur 25 Pig. Gang garte biefige Perlbohnen

nur 15 Pfg. Rielengurken Stat 25, 30 H. 40 43 Zitronen 📑 Dt. 75 u. 90 4 lekannisbeeren iovarze 45/4 Aepfel 45/3

Fred hars Ransa E. Hagei, Hüxstr. 47



Mitglied d. D.-A.-S. B

Gemeinsamer

Spaziergang am Sonnlag. 20. Iuli, durch den Schellbruch zum "Lindenhof", israelsdorf. Dorrselbst Gesangvorträge sowie

Belustigungen verschiedener Art. Abmarsch 141/2 Uhr, Burgtorpolizeiwache Mitglieder u. Freunde des Vereins werden um zahlreiche Teilnahme gebeten. 1320 Der Vorstand



Morgen Sonnabend Gr. Ball

Eintritt frei. 1842

LUISENLUST

Morgen Sonnabend

Gr. Rummelball

Anlang 22 Uhr. Eintritt u. Tanz frei! Stimmung!

Musik ausgeführt von der bayrischen überlandler-Ropelle

Humor



Heute Freitag 3 große Schluß-Entscheidungskämple Stichkampf

Johnson gegen Pohlfuß

Pohiles haile gestern das Glück, Johnsondurch Doppelnelson kampiunfähig zu, machen. Ishasan, als fauer Sportsmann, setzte jedoch den Kampf tort und war somit gehandikap. Um nun jedem Ringer gerecht zu werden, lindet dieser Rassenkampf am heutigen Abend seinen endgültigen **Abschlub.** Ferner ringen:

Smirnoff gegen Kochansky Buchheim gegen v. d. Born Die Schlußstunde ist aufgehoben. Alle Kämpfe gehen bis zur absoluten Entscheidung.

Die Ringkample werden durch die gleich-zeitig ab heute auf dem Ausstellungsgelande stattfindende Onel-Iuto-Schau nicht beeinträchtigt, sondern finden wie bisher 8.15 Uhr abends statt,



Preis des Buches In modernem, farbigem Photomontage-Umschlag.

Schwer lastet das Schicksal über Italien. Durch faschistische Wilkur gefesselt, wehrlos, seiner geistigen Freiheit beraubt, erträgt es Mussolini als Diktator. Zerstörte Arbeiterorganisationen, zertrümmerte Zeitungsdruckereien, in Brand gesteckte Volkshäuser kennzeichnen den Weg, Mißhandlung und Mord brachten den Renegaten zur Macht. Aber die Geschichte zeigt, dasz noch jede Tyrannei gestürzt ist. Nichts wird vergessen. Für alles kommt der Zahlfag. - Die Erinnerungen des früheren Chefredakteurs des sozialistischen "Avanti" brachten als Vorabdruck in der Abendausgabe des "Vorwärts" bereits einen vollen Erfolg. Sie sind ein wertvolles Geschichtsdokument.

Wullenwever-Buchhandlung

BOLTENHAGEN

D. Seemöwe (abrt Sonntag 8.30)

Hanag, Markt. Linle

Hapag, Markt. Taht & Severin. Untertrave

Travemünde

e. V. Lübeck

Kartell-Sitzung am Montag, dem 21. Juli 1930

abends 8 Uhr im Arbeiter-Sportheim

Hundestraße

Vorstandssitzung: 7. Uhr Tagesordnung:

1. Mitteilungen, Anträge und Abrechnung. 2. Verfassungsfeier am 11. Aug. 1930.

3. Fest der Arbeit. 4. Pachtung eines Geländes am Pötenitzer See.

Außer den Delegierten des Kartells werden samil. Vorstandsmitglieder

der angeschlossenen Vereine gebeten zu erscheinen. Der Vorstand

Lisbeth Gutheil Willy Zimmer

Berlobie **E.** Lībec, d. 18. Juli 1950

Red leagen imverem, in He deld eticogeness Leiden entschlief fenti em Mittmoch abend 64. Uhr mil einzige, liebe Lochter

Elfriede im 13. Lebensi.

Dies zeigen an in tiefer Transer Tales Laujens geő. Kepésit

Ninetau. Die Manernden Großeltern and Argentiger Seetd. Souring, 21 July 2 His

II Ande

AUGUST BEBEL

Aus meinem eben

Alle drei Teile in einem Band von rund 1000 Seiten. Hervorragend ausgestattet. Preis 8,50 RM. Vorzugspreise für Parteimitglieder 6,75 RM.

ullenwever-Buchhandlung

Das internationale Treffen in Kopenhagen

Tausend junge Sozialisten fahren iiber die Ostoee

Lübeck schickt 60 Jugendgenossen / Riesige Jugenddemonstrationen in der roten Hauptstadt / Söhne vieler Völker, aber - nur ein Gedanke

Taufend junge deutsche Sozialisten fuhren vor 8 Tagen junt 1 internationalen Arbeiterjugenbrag nach Rovenhagen.

Der Liibeder Unterbezirk mit 60 Mann.

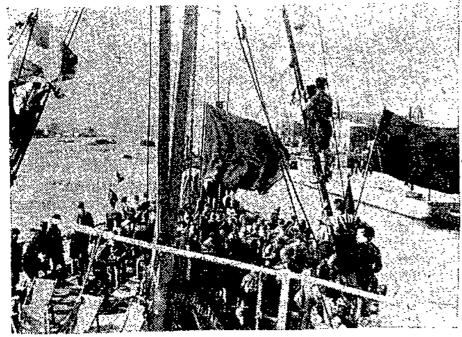
Morgens 8 Uhr betraten wir dänischen Boden. Im Rathaus mar die Eröffnungsfeier. Bir jungen Deutschen murden befoeders willfommen geheißen. Abends murde die große Jugend= feier in einer riefigen Festhalle abgehalten.

20 000 Berionen fanden nur Blat, Taufende blieben por ben Türen fteben.

Mit bem Singen banifcher Lieder murde bie Feier ein: geleitet. Der Genosse Abolf Wallentheim, Schweden, überbrachte bie herglichften Gruge ber ichmebischen Genoffen. Erich Ollenhauer Die der sozialistischen Jugendinternationale. Genoffe Relix Ranit, Wien, gedachte besonders der finnländischen Arbeitsbrüder, die in schwerem Rampf gegen beit Michismus stehen.

"Sier an diefer Stelle geloben mir unjeren finnländischen Genoffen die internationale Solidarität",

bas war der Schluft feiner Rede, und braufender Beifall danfte ihm, Rach dem Prolog aus Tollers "Soppla, wir leben",



Landung in Kopenhagen

sprachen die Genossen Koos Borrink, Schweden, und H. E. Sanfen, Marbus. Der Samburger Sprechchor trug mit großem Erfolg W. Jüngft' "Wir schreiten" vor. Der Gefang der Internationale beendete bie Feier. Draugen nahmen die Genoffen Aufitellung.

Bon ben Ropenhagener Genoffen fturmifch und mit Freundichaftsrufen empfangen, durchzogen Taufende und aber Taujende beim Fadelichein die modernen Strafen biefe unter fozialiftifcher Führung ftehenden

Um Sonntag zogen noch einmal die Jungsozialisten durch Kopenhagen. In Soendermarken wurde ein Jugendsest abgehalten. Auch die älteren Kopenhagener Genoffen ließen 65 lich nicht nehmen, zu kommen. Der Festplat war überfüllt, doch das Mikrophon sorgte für Abhilfe. Beim Gesang der Internationale wurde eine riefige rote Jahne an einem hohen Turm aufgezogen.

Mit braufendem Jubel murbe.

Staatsminister Genosse Stauning

empfangen, als er das Podium betrat. In seiner Rede verlicherte er, auch weiterhin für die internationale Abrüftung an erster Stelle ju tämpfe-. "Rie wieder Krieg! Wir stehen zur sozialistischen Internationale, es lebe der Sozialismus, es lebe die jozialistische Internationale!"

Ein nicht endenwollender Beifall, ein Sturm der Begeific rung wie nie guvor. Roch ein paar ausländische Genoffen, auch

Kinderrepublik Lübecker Bucht

Das Gesundheitsamt Lübeck hält es im Interesse unseres Lagers für geboten, den Besuchstag zu verschieben. Amtliche Personen haben Zutritt zum Lager. Die Radioübertragung durch die Norag am Sonntag wird durchgeführt. Zeit 1714 bis 18 Uhr. Die Verschiebung des Besuchstages ist lediglich eine Vorsichtsmaßnahme

Sonntag, 20. Juli, kein Besuchstag

ein finnländischer Genoffe hielt eine Ansprache. Bum Abichlug trat der Sprechchor der hamburger wieder in Aftion.

Unichliefend Rahnenvarade! Es ift taum vorftellbar, welchen Jubel es auslöste, als die vielen, vielen roten Fahnen und Banner auf die Buhne getragen wurden. Genoffe Sans Sanfen, Kopenhagen, schloß den Jugendtag. Er dantte und veriprach nochmals der Internationale die Treue



Arbeiterkinder aller Länder marschieren

Gewaltig brauft bas Lied der Proletarier aller Länder über den weiten Plat. Sohne vieler Bolfer! Danen, Schweden, Dichechen, Desterreicher, Deutsche in ihrer Sprache, "Wacht auf Berdammte diefer Erde", und . . . die große rote Fahne mird gestrichen.

Montag ging's wieder in die Beimat. Unfere danischen Genoffen haben uns mit- großer Liebe und Entgegentommen bie Tage verschönt. Ihnen sei hiermit nochmals gedantt! H. K.

Das Lübecker Bild



Das Bürohaus der Gewerkschaften im Schmuck des Richtkranzes Bhot. Cibeder Bolisbote

Zur Calmette-Latastrophe

Der Lüberter Untersuchungsrichter in Berlin

Landgenichtsrat Dr. Eichenburg, in beffen Sanden Die Boruntersuchung gegen Dende, Altstaedi, Alog wegen fabriaffiger Tötung liegt, war in diefen Tagen gur Bornahme weiterer Bernehmungen in Berlin. Die die Berliner Preffe mitteilt, wur: den von ihm u. a. Projeffor Sandel vom Reichsgesundheits: amt un'd der fogialbemofratische Reichstagsabgeoronete Dr. Mojes gehört.

Außerdem wird fich ber Untersuchungsrichter bas Gut: achten eines Rigaer Professors verschaffen. Darans geht hervor, daß die Rigaer Kinder, die mit Material aus der gleichen Kultur gefüttert murden, gesund geblieben sind. Dieses Material ist August 1929 rach Lübeck gekommen. Dr. Eichenburg wird heute auch eingehende Besprechungen im Reichse innenministerium und im Reichsgesundheitsamt haben. Er wird fich dort über den Berlauf der miffenschaftlichen Untersuchungen informieren, über die fürglich ein vorläufiges Ergebnis ver: öffentlicht murde. Die Untersuchungsreihe an 600 Berfuchs: tieren ist in zwei Wochen abgeschlossen. Der Untersuchungs. richter, ber mit oronier Beichleunigung arbeitet, hofft, Die Borunteriuchung über die Lübener Borfalle ichon Erde August abschließen zu können.

Als Gravern noch eine Lüstbarkeit war

"Lunus mit Fressen und Saufen" - Klassenunterschiede bei Begräbnissen

Früher gab es geschliche Bestimmungen über bie Trauer. Go heift es in einer Berordnung aus Brunichweig-Lüneburg, duß das Betrauern der verftorbenen Anverwandten gu einem Migbrauch geworden fei, der burch die übermäßigen Roften viele Familien ruiniere oder doch wenigstens in Schulden ffürge. Es wird daher unterm 6. Marg 1730 bestimmt, dan die bisher übliche Trauerzeit auf die Salfte ju verringern fei. Bie dahin betrauerten, wie aus der Berordnung hervorgeht,

1. Che-Leute einander 3men Jahr,

2. Rinder, Entel und Schwieger-Rinder ihre Eltern, Großeltern und Schwiegereltern und Eltern, Großeltern und Schwiegereltern ihre erwachsenen Rinder, Enfeln und Schwieger-Rinder anderthalb Jahr.

3. Schweftern, Brüder, Schwäger und Schwägerinnen ein

4. Bater- und Mütter-Brüder und Echweftern, Groß-Ontels, Groß-Cantes, Derfelben Chefrauen und Manner, wie auch eines Bruders ober Schwester Gobn, Sochter und Enfel ein Viertel Jahr.

5. Rinder von zwegen Brudern ober Schwestern gebohren,

ein Biertel Jahr. Auch ber Lugus bei den Begräbniffen murbe eingeschränkt. So sollte "ganglich abgeschaffet senn: alles Drapieren ober Befleiden der Caroffen, Erag-Chaisen, Pferde-Geschirrs, ingleichen der Zimmer, Saus-Meubles und bergleichen mit Trau-Zeng, denn auch das Rleiden der Dienstboten und Saus-Gefindes benderley Geschlechts in Trauer." Ferner follte ben "domestilluen" in Jufunft fein Geld mehr oder sonft etwas zur Trauer-Rleidung

gegeben werben. In Bremen-Berden flagte bereits 1692 der Statthalter über den "Luxus mit Fressen und Sauffen" bei Begräbnissen und ordnete an, daß hierfürd feine Gafterei mehr vor- und nachher veranstaltet werden follte. Rur ben nächsten Bermandten, aber nicht über zwölf Personen — sollte etwas gereicht werden dürfen. Dann heifit es weiter: "Folgenden Tages aber, wo feine von frembden Dertern fommende Begräbniff Leute vorhanden fenn, durchaus nicht weiter gespeiset, fondern allein jest gedachte Begrabniff-Leufe mit einem geringen Frühftude dimittiert werden." Auch Das übermäßige Erinken bei den Totenwachen follte abgeschafft sein. Diese Sotenwachen waren vielfach wohl weniger eine Ehrung als Notwendigkeit. Sagt boch ein Schriftfteller in feinem Spruch: "Das alte Bauernleben ber Lüneburger Beide": "Nachts wachten zwei Mädchen der Nachbarschaft und schützten Die Leichen por Ratten und Mäufen; ausgestreute Buchweizengrüße unterftütte fie bierbei."

Aber nicht nur in Norddeutschland finden wir Bestimmungen über die Trauerzeiten; in einer Rurnberger Ratsordnung aus bem Sabre 1741 werden fie ebenfalls geregelt.

Als merkwürdig ericheint und hier allerdings, daß die Anordnungen nur für die Dienftboten gegenüber verftorbenen Serrichaften gelten.

"Auf Absterben ber Dienstheruschaft und ihrer Eltern in ber erfien andern und dritten Claff ift erlaubt, die Chebalten ein Jahr | während der Leichenpredigt.

lang trauern gu laffen", heißt es bier. Starben bie Großeltern ber Berrschaft ober die verchelichten Rinder, so durfte 12 bis 16 Wochen getrauert werden. Beim Tode ber Geschwifter ober beren Rinder, soweit sie das zehnte Jahr erreicht hatten, follte Die Trauer 10 12 Mochen mabren. 2luch für die übrigen Trauerfälle in der Bermandtschaft waren die Trauerzeiten festgesettt. "In ben geringen und untersten Ständen foll allerdings verbotter fenn, die Chehalten gu fleiden . . . auch ben Saupt-Trauer-Fäller ber Dienstherrschaften nur 10 in 12 Wochen getrauert werben . ." heift es jum Schluffe ber Berordnung.

Weit eingenender beschäftigt sich eine Berordnung der freien Ctad: Schweinfurt aus dem Sabre 1720 mit ben Leichenbegangniffen. Wir erseben aus ihr, daß es bereits damals üblich war Krange auf ben Carg gu legen, und daß hierbei arge Berichwendung getrieben wurde. Im weiteren war es üblich, an alle möglichen Personen Trauerflore zu verteilen. Das wurde verboten: es follte fortan nur geschehen, wenn der Berblichene es ausdrud. lich angeordnet hatte. Ueber die Trauerzeiten enthält die außer. ordentlich interessante Verordnung folgende Bestimmung: Eltern, Großeltern, Kinder und "Sichter", Ebeleute und Geschwister dursten um ihre Verstorbenen in bisheriger Weise trauern. Die im weiteren Grade verwandten und Die Gevattern follten fich mit

in besonderen Fällen mit acht Wochen genügen;

aber auf feinen Fall länger als ein Bierteffahr in Trauer-Sabite einhergegen.

Die Berordnung bringt am Schluffe auch eine genaue Aufstellung ber Roften eines Begrabniffes.

Sehen wir um zweihundert Jahre zurück. Da beißt es in einem "chursächsischen General-Articul" (8. Mai 1557): "Derwegen foll die Leiche mit einem Suche ehrlich bedeckt werden und es jollen auf denen Dörffern etliche Personen von der Freund: schaft (sonderlich wenn ein Allters verstorben) mit gehen und Die

Leiche jum Grabe bringen helfen." Diet ein Zuwenig, dem Die Behörde abhelfen möchte; fnapp zweihundert Jahre fpater ein Zuviel, das auch wieder ein Ginfcreiten ber Obrigkeit erfordert. Dier muß noch angeordnet werben, die Leiche in ein Such einzuschlagen; 160 Jahre später bedeckt man bereits ben Sarg mit Krangen und drapiert Wagen, Pferde und Wohnungen mit schwarzem Tuche. Ind noch um zweihunderr und Avonnungen mit samarzem Luche. Und noch um zweidundert Jahre zurück — 1381 — da schreibt das Verliner Stadtbuch vor: "Sonder Schrein (Sarg) foll man die Toten dier begraben — sie seien arm oder reich — bei der Stadt Bruch" (d. h. Strafe). In demselben Sachsen, in dem die Begleitung der Leiche angeordnet wird, sinden wir 1711 einen "Besehl", nach dem

awijchen dem Begrabniffe eines Landesfürften und bem

eines Vajallen ein Anterichied zu halten fei. Daber ift "Unfer Begebren, daß ben Leichenbestattungen beren von Adel, und zwar derjenigen, so in Unsern Civil- und Militärbiensten gestanden, biff aus den Obriften inclusive, acht, ben übrigen aber nur fechs brennende Wachstergen auf beyben Geiten des Sarges, wenn sie dergleichen gebrauchen wollen . . . setzen zu lassen, verstattet sehn solle." Wordem hatte man mitunter die Rergen wochenlang brennen laffen, jest durfte man's nur R. Reim.

Jeder sein eigener Schützmann Die Polizei wird überflüssig und trotzdem weniger Unfälle

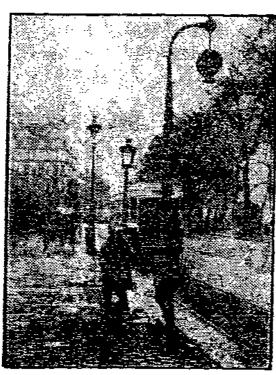
Die Schwierigleiten der Berkehrssteigerung treffen Fußgänger und Autofahrer zu gleichen Teilen. Ein einigermaßen reibungsloser Verkehr kann besonders in den Großstädten aber auch auf den Landstraßen nur vonstatten gehen,

wenn die beiden verlehrsbeteiligten Gruppen eine Disziplin halten, die einerseits auf die Eigenart des Autoverfehrs, andererseits auf Leben und Gesundheit der Fußgänger Rücksicht nimmt.

Fölle, in denen Fußgänger einen Berkehrsunfall hervorgerufen haben, sind verhältnismäßig selten, die größten und meisten Autounfälle ereignen sich durch Rücksichtslosigkeit des Fahrers oder Unkenntnis der gültigen Verstehrsvorschriften. In diesem letteren Fall aber ist der Kraftsahrer nicht immer schuldig, da er unmöglich die voneinander abweichenden Verkehrsordnungen der einzelnen Städte und Landschaften im Kopf haben kann. Es besteht in dieser Veziel, ung in Deutschland noch ein erhebliches Durchsein ander, das letten Endes

dem Fußgänger mehr ichadet als dem Rraftfahrer,

der oft mit einer geringen Strase davonkommt, während der Verunglückte sür sein ganzes Leben geschädigt ist. Dieser unglückliche Zustand, daß sich der Fußgänger auf die in seiner Stadt gültigen Verlehrsordnungen verläßt, während der von auswärts kommende Autofahrer von ihnen nichts weiß, soll jest durch eine Einheits-



Das Publitum regelt ben Berfehr.

In den Straffen von Paris sind Sperrlampen aufgestellt, die von Passanten im Bedarfssalle selbst bedient werden konnen.

verkehrsordnung, die für die Kommunen für ganz Deutschland Güttigkeit hat, beseitigt werden. Es kann dann nicht mehr vorkommen, daß ein Autofahrer zum Beispiel an einer haltenden Straßenbahn vorbeifährt, weil er nicht weiß, daß dies verhoten ist, und daß die Fußgänger, die dieses Verbot kennen, in die Räsder des Wagens hineinlausen.

Eine große Rolle bei der Verhütung von Unfällen spielt die Sewöhnung an ftarken Verkehr, und so ist es bezeichnend, daß in Berlin, das unter allen deutschen Städten den bedeutendsten Kraftwagenverkehr bat.

die Verkehrsunfälle nicht nur im Verhältnis zur wachsenden Jahl der Kraftsahrzenge, sondern auch direkt abgenommen haben.

Teit 1928 iff die Jahl der Kraftschrzeuge um 23 Prozent geniegen, während die Berkehrsunfälle um 500 abgenommen haben. Weitaus ungünstiger stehen eine Reihe von anderen Größkädten da, wobei Köln die stärkste Junahme von Berkehrsunfällen hat. Während in Köln die Jahl der Kraftwagen nur um 9,4 Prozent zugenommen hat, ift die Jahl der bei Infällen Berletten um 21 Prozent gestiegen.

Durch eine Einheitsverkehrsordnung tann natürlich nicht auf Müdfichtelofigteit und Unachtsamfeit ber Rraftfahrer eingewirkt werben. Golange ber Vertelir von menschlichen Kräften und Merven abhängt, werden immer Bufalle eintreten, benen Menschenleben zum Opfer fallen. Aber was babei an Unfallmöglichfeiten gemildert werden fann, follten boch die intereffierten Stellen tun. Die Gicherheit bes Berfehrs wird bei einheitlicher Regelung ber Berfehrevorschriften unbedingt gesteigert werben. Einer ber wichtigften Puntte biefer Regelung beträfe bas Berhalten ber Autodroschten, die schon durch ihre Säufigfeit und durch die Butälligkeit, mit der fie anzuhalten und zu fahren gezwungen find, eine erhebliche Gefahrenquelle bilben. Und wenn es ichon bringend notwendig ift, bag Antofabrer auf ben Fugganger bie allergrößte Rüdficht nehmen, muffen fie bas um fo mehr bei Rranten, Gebrechlichen und Rindern. Der Berkehrsunterricht, ben man Rinbern in der Edwile erfeilt, Die Armbinden, Die Augenfrante und Invaliden ju tragen pflegen, find wertlor, wenn fich ber rafende Fahrer nicht auf feine Pflichten befinnt.

Schwer wird in der Einheitsverkehrsordnung die Verkehrsregelung als solche einheitlich vorzuschreiben fein. Während sich in Verlin

die Regelung durch optische Signale außerorbentlich gut bewährt hat, wird man in andern Städten gerne bei dem Shitem des Berkehrspoliziften bleiben wollen.

Bie in Berlin können natürlich auch beide Arfen nebeneinander angewandt werden. Und hier ist Paris noch einen Schrift weiter gegangen, indem es die optische Berkehrsregelung durch das Publifum ermöglicht hat. Die Pariser Stadtverwaltung hat neuerdings Berkehrslampen aufgestellt, mit denen Fußgänger Straßenbahn und Autos ein rotes Signal geben können, so daß sie dann ungehindert die Straße überschreiten können. Die Einrichtung hat sich außerordentlich gut bewährt, vor allen Dingen jür Personen, die an ihrer Beweglichkeit gehindert sind.

Keinen Plennig ausgeben so lautet die Parole

Nun — mit Unterschieden. Alle Ausgaben für nebensächliche Dinge, für unproduktive Werbemittel, die kann man gewiß leichten Herzens einsparen. Man hülle sich aber nicht in Stillschweigen, die Menschen wollen etwas "angeboten" sehen.

Bieten Sie Ihre Waren nach wie vor durch die Anzeige im Lübecker Volksboten

an, damit man Sie nicht vergißt

Die Rache des Arbeitgebers

Ein thbijder Rall

In unserer Dienstag-Rummer berichteten wir über den Prosess des Buchhalters Leo Toll gegen die Firma Ferdinand Kanser ver dem Arbeitsgericht. Wie das so siblich ist in der Personalbehandlung der Arbeitsgeber, so erstärte die beslagte sirma, daß "der Kläger die Erwartungen nicht erfüllt habe, die man in ihn geseich habe." Die Kündigung sei auch aus diesem Brunde erfolgt. Daß diese Begründung aus den Fingern gesogen war, daran zweiselten wir keinen Angenbelich, im se mehr als dem flagenden Angestellten in einem provisorischen Zeugnis die besten Leistungen beglandigt wurden. Bir geben desdalb auch gern der Zuschrift des Gerrn Tell Raxm, die wir nachsolgend zum Abbruck bringen:

-Meine Kündigung ift nicht erfolgt, weil auf mich gestellte Erwartungen nicht erfillt wurden, sondern wogen Einschräufung des Betriebes infolge ichlechter Dirtichaftslage

Beweise:

de Kündigungsschreiben,

2 des Zengnis, aus dem das Gegenteil hervergeht. L. gleichzeitige Kündigung von weiteren drei Angestellten

aus demjelten Grunde,

i. meine Ansiellung erfolgte am 1. Mai 1929. — Ein Jahr später ift angeblich sestgestellt worden, daß Erwartungen nicht erfüllt wurden,

5. obiger Grund zur Kündigung ift niemals verher irgendwie erwähnt ober angedeutet worden, sondern das erstemal von Serrn Theodox Kapper vor dem Arbeitsgericht. Leo Toll"

Rencemarksheine ünd nech gültig! Nach Mitteilung der Deutschen Aentendant beiten ierige Inssassungen über die Gültigleit der parzeit unlausenden Rentendantscheine. Der Reicksminister der Finanzen hat darauf dingewiesen, daß sowohl die Rentendarischeine zu 1860, 360 und 180 Rentenmart mit Indichtungsdatum vom 1. Arvender 1923 (ehne Kopsbilder) als auch die Aentendarischeine zu 30 Aentenmart (mit Kopsbilder) als auch die Aentendarischeine zu 30 Aentenmart (mit Kopsbilder) eines Candinaus) was 30. Närz 1925, zu 10 Aentenmart (mit Kopsbilder) vom A. Jahr 1925 und zu 5 Aentenmart (mit Kopsbilderis eines Candinaus) vom A. Jahr 1925 und zu 5 Aentenmart (mit Kopsbilderis eines Candinaus) vom A. Jahr 1926 und zu 5 Aentenmart (mit Kopsbilderis eines Candinausbehens) vom A. Jahrengemittel prod und unbedeunflich in Sohlung genommen werden stanzen.

Die Polizei berichtet

Unbefannte Tote identifigiert

Die am 4. Juli aus der Oftsee geborgene unbekannte Tere ist als die Hausangestellte Martha Olga Diener, geboren am 18. Juni 1908 in Saselbed, zuleht wohnhaft in Rayeburg, erkannt worden.

Cutiner Personengug mit Steinen beworfen

Gestern um 8.54 Uhr wurde der einlaufende Eutiner Personen zug von der Schlachthosbrücke aus von einigen sungen Leuten mit Steinen beworfen. Nach den Burschen wird gesahndet.

Ein Kraftwagen und ein Kraftrad stießen gestern um 12 Uhr in der Rühlenstraße in Hähe der St. Annenstraße zusammen. Der Krastwagen kam aus der St. Annenstraße und wollte in die Rühlenstraße einbiegen wöhrend das Krastrad die Wählens straße in Richtung Stadt entlang suhr. Der Motorradsahrer slog bei dem Zusammenstoß vom Rade und erlitt eine Knieverleyung.

Eingebrochen wurde am 16. Juli in der Zeit zwischen 16 und 19 Uhr in einem Hause der Overbecktraße. Berschiedene Goldsachen, alte Münzen, Bargeld und 15 Dreimarktüde der 700-Jahrseier wurden gestohlen.

Gefunden wurden zwei Herreu-Fahrrader ohne Martenbezeichnung mit den Fahriknummern 622019 und 263135. Die Eigentumer konnen die Fahrrader im Fundamt in Empfang nehmen

Der Calmette-Tod

Wie wird das Wetter am Connabend?



Regnerisch, talt

Bahrscheinliche Witterung: Mäßige Güdwestwinde, wolkig,

zeitweise Schauer, mäßig warm.
Das Wirbelsplem über den britischen Inseln verliert langsam an Energie Er weist jest zwei Kerne auf und dehnt seinen Einfluß in Richtung auf das Festland aus. Bei allgemeiner südwestlicher Luftströmung kommt es im Reich vielsach zu Niederschlägen, so besonders längs des Rheins und an der Weser dis zur unteren Elbe hin. Auch morgen ist noch mit unbeständigem Witterungscharalter zu rechnen.

Sine solidarische Zat der Moislinger Arbeiterschaft

Die von den Moislinger Kinderfreunden mit Erlaubnis des Polizeiamts durchgeführte Haussammlung zugunsten von Kindern, denen ein Aufenthalt im Zeltlager ermöglicht werden sollte, erbrachte 219,30 RM. Daß dieser Betrag troß der wirtischaftlichen Not in unseren Arbeiterstadtteilen zusammengekommen ist, verdient besondere Anerkennung. Sinschliehlist der mit diesem Geld Bezuschusten konnten von den 70 Kinderfreunden, außer den Helsern, 24 Kinder ins Zeltlager geschickt werden.

Ringtämpse in den Ausstellungshallen. Das Publikum war am gestrigen Abend wieder zahlreich erschienen, um die beiden Rivalen Pohlfuß und Johuson im Kampse zu sehen. Beide gaben abermals ihr bestes Können her. Pohlfuß atsbeitete hauptsächlich mit Doppelnelson, womit er Johuson einmal so lange sesthielt, daß dieser halb ohnmächtig den Kampssür einige Momente ausgab. Jedoch als sairer Sportsmann nahm Johuson, noch etwas benommen, den Kampstrochem wieder aus. Pohlsuß nützte die momentane Schwäcke Johusons aus, erlangte abermals Doppelnelson und drehte Johuson, der keine Lust mehr bekom, auf beide Schultern. Zeitdauer 70 Minuten. Schachsch neider hatte Smyrnoff eine Revanche gegeben und siegte ersterer nach 25 Minuten durch Achselschwung. Kochanst siegte ersterer nach 25 Minuten durch Achselschwung. Kochanst Wolfes und einer Gesamtzeit von 37 Minuten durch Historien Kraft Wolfes nach einer Gesamtzeit von 37 Minuten durch Hüstschwung unterliegen.

Falschmünzer zu zwei Jahren Juchthaus verurteilt

NN Altora, 17. Juli

Am 2. Mai d. J. mietelen drei Manner in der Bleicher straße in Altona ein Bodenzimmer, um dort angeblich ein Batent ausquarbeiten. Die Bermieterin fand balb barauf beim Aufraumen des Zimmers einige Rupferplatten, Die fie bei ber Polizei ablieferte. Auf zwei Platten waren beutlich Die Umriffe eines Fünfmartstudes zu erkennen. Bei der polizeilichen Durch= eines Funsmarktudes zu erkennen. Boi der polizettigen Durch-suchung des Jimmers wurden weitere Gegenstände gesunden, die auf Serstellung von Falschgeld schließen ließen, nämlich Gipsformen für Fünf= und Zweimarkstücke und eine Messigdrahtbürste zum Entsernen der Schlacken. Eine der drei Personen, der 27jährige Bäcker Werner Siolzen hain, wurde am 2. Juni, als er das Zimmer wieder betreten wollte, trotz heftiger Gegenwehr festgehalten und verhastet. Er gab zu, gewußt zu haben, daß Falschgeld hergestellt werden sollte. Mit der eigentlichen Serstellung des Geldes hat er angeblich nichts zu tur gehaht. Nuch wollte er seine beiden Genosien micht du tun gehabt. Much wollte er feine beiben Genoffen nicht fennen. Offenbar war Stolzenhain beauftragt, das herge, stellte Falschgeld in den Berkehr zu bringen: denn in seiner Wohnung murden in einer schwarzen Maske el faliche Kuni- und ein faliches Zweimartstud gefunden Mertwürdig ist auch, daß Stolzenhain, der vorher immer in Geld-verlegenheit war, jest mit einem Male, wie aus dem Briefwechsel mit seiner Braut hervorgeht, viel Gelb gur Berfügung hatte. Er gab an, diefes Gelb von einer Dame, beren Ramen er nicht nennen wollte, erhalten zu haben. Das Altonaer Schoffengericht verurteilte ihn wegen Müngverbrechens gu swei Jahren Buchthaus und vier Sahren Chrverluft und erkannte auch auf Zulaffigkeit von Polizeiaufficht.

Prügelei auf der Anklagebank

Einen musten Auftritt führten in Berlin drei Angeklagte auf, die sich mährend der Beratung des Gerichts untereinander zu verprügeln anfingen. Vor dem Schöffengericht Tempelhol waren der Arbeiter Joseph Stefaniak und der Wäscher Paul Mittelstädt wegen Einbruchsdiehstahls in 25 Fällen angeklagt, ferner der Dreher Richard Kern, der ebenfalls in Haft war, und der Steward Leon Zimmermann wegen gewerbsmäßiger Hehlerei. Stesaniak war im Upril sestgenommen worden. Die polizeilichen Ermittlungen ergaben, daß er und Mittelstädt

monatelang auf den Bahnhöfen von Berlin und ber weiteren Umgebung bis nach Züterbog Gifenbahn: wagen erbrochen und ausgeplündert

hatten. Kern hatte den Dieben seine Wohnung zur Berfügung gestellt und den größten Teil der Diebesware verkauft. Einen anderen Teil hatte der Angeklagte Zimmermann abgenommen Der Staatsanwalt hatte hohe Zuchthausstrasen beautragt.

Während das Gericht fich zur Beratung zurückgezogen hatte, fielen Mittelstädt und Kern über Stefaniakt ber, weil er fie verpfiffen hätte, und es entkand auf der Anklagebank eine große Brügelei.

Das Gericht mußte die Beratung unterbrechen. Durch mehrere Justizbeamte wurden die rasenden Angeflagten getrennt und der Borsisende ließ den Zuhörerraum räumen. Die Auferegung machte sich der Angeflagte Zimmermann zunute, um zu flüchten.
Das Gericht verurteilte Stesaniat zu zwei Jahren und einer

Das Gericht verurteilte Stefaniak zu zwei Jahren und einer Woche Gefängnis, Mittelstädt zu drei Jahren Gefängnis und Kern wegen gewerbsmäßiger Hehleeri zu einem Jahr drei Monaten Zuchthaus Gegen Zimmermann wurde das Urteik in dessen Abwesenheit verkündet. Es lautete auf sechs Monate Gesänanis.

Rund um den Erdball

Gasexplosion im Zunnel

21 Arbeiter auf bem Schlachtfeld der Arbeit geblieben

In einem Tunnel in Campmitchell in San Franzisko, der San Franzisko mit Wasser versorgt, ereignete sich am Donnerstag eine schwere Gasexplosion, die 21 Arbeitern das Leben tostete. Die Explosion wurde durch Bohrarbeiten verursacht. Die Bergung der Opfer gestaltete sich infolge der überaus starken Gasentwicklung sehr schwierig.

Kommunistischer Bürgermeister stiehlt Waschinengewehre

Der leste Mest der Wassen, die im Februar dieses Jahres aus einer Leipziger Kaserne von Kommunisten gestohlen wurden, ist von der Leipziger Polizei in Böhliß=Ehrenberg bei Leipzig gesunden worden. Die Wassen waren vergraben in einem Schuppen des Hauses Leipzigerstraße 41, wo der Schlosser Walter Jurich wohnt, der stellvertretender Bürgersem eister von Böhliß-Chrenberg und ein Führer der Leipziger Kommunistischen Partei ist. Es handelt sich um ein schweres und ein seichtes Maschinengewehr. Walter Jurich und sein Bruder wurden verhaftet. Bisher sind in der Angelegenheit des Wassendiebstahls über 20 Versonen verhaftet worden.

Aus der königlichen Schlasstube

Sie vertragen fich wieder

Die Nichtigkeitserklärung der Scheidung König Karols von seiner Gattin wird, wie aus Bukarokt gemesdet wird, amtlich bekanntgegeben. Ein Zusammentreffen beider Chegatten mit anschließender Bersöhnung wird für die nächsten Tage erwartet.

Gerüchtweise verlautet, daß eine Berlobung der Prinzessin Ileana unmittelbar bevorstehe. Hre geplante Reise nach Deutschland, wo sie zusammen mit Königin Marie und der süds lawischen Königin die Banreuther Festspiele besuchen und ihren Berwandten in Koburg und Sigmaringen einen Besuch abstatten will, wird mit diesen Gerüchten in Zusammenhang gebracht.



Sie fliegen rund um Europa

Um internationalen Europa-Rundflug, dem größten flugsportsichen Wettbewerb des Jahres, der — am 20. Juli beginnend — von Berlin durch Frankreich, England, Spanien, die Schweiz, Desterreich, die Schechoslowatei und Polen über Danzig nach Berlin zurück führt, nehmen sehr bekannte Flieger teil. — Oben (von links): der französische Kunstflugmeister Loret.—Finart (Frankreich), Teilnehmer am vorjährigen Europa-Rundflug —

Erzherzog Anton von Sabsburg-Bourbon (Spanien) — Miß Spooner — Rapitän Broad (beide England), beide beim vorjährigen Wettbewerb an führender Stelle. — Unten (von links): Flugzeugkonstrukteur Raab — Oberleutnant Dinsort, Inhaber des Weltrekords im Dauersegelflug — Morzik, der vorjährige Sieger — Rekordflieger Risticz (sämtlich Peutschland).

Felsstürze am Ahein

In der vergangenen Nacht lösten sich bei Bacharach gemaltige Felsmassen und stürzten auf die Rheinstraße. Es befanden sich darunter Steine dis zu zwei Zentner Schwere. Ein zweiter Bergrutsch ereignete sich infolge der starten Niederschläge in den letzten Tagen oberhalb des Rheintunnels bei Oberstein und Enzweiler an der Nahe. Die Fels- und Erdmassen stürzten auf die Bahngleise. Das Sindernis wurde rechtzeitig bemerkt. Durch die beiden Erdrutsche waren der Bahn- und der Straßenverkehr eine Zeitlang gestört.

Die Schau-ins-Land-Bahn fährt

Seute eröffnet

In Freiburg fand die feierliche Einweihung der neuerbauten Seilschwebe ahn auf den Schau ins Land, den höchsten Berg der Freiburger Gemarkung (1286 Meter) statt. In der Einweihungsfeier nahmen außer den geistigen Vätern der Bahn, Geheimrat Prof. Dr. Benoti und Prof. Amann, beide von der Technischen Hochschule Karlsruhe, u. a. auch der badische Staatspräsident, der Präsident der Reichsbahndirektion Karlsruhe, der Präsident der Oberposidirektion Konstanz, der Verkreter des Erzbischofs von Freiburg, die städtischen Kollegien Freiburgs und zahlreiche badische Landtagsabgeordnete keil. Nach einer Reihe von Vegrüßungsansprachen in der Talstation suhr der erste Wagen unter den Klängen des Deutschland-Liedes mit den Festgästen zur Vergstation hinauf.

Die Schau-ins-Land-Bahn ist mit einem Kostenauswand von 2,5 Millionen RM. in etwa einjähriger Bauzeit geschaffen worden.

Luftpost Köin—Cherbourg eröffnet

Bie Havas aus Cherbourg berichtet, ist gestern die Lusts postverbindung Köln—Cherbourg eröffnet worden. Ein Flugzeug der Lusthansa brachte 328 Kilo deutsche Post, die um 4 Uhr nachmittags an Bord des nach Neunork abgehens den deutschen Schnelldampsers Europa versaden wurde. Eine Lustpostverbindung Basel—Cherbourg und zurück ist der Lansdung jedes Passagierschnelldampsers angeschlossen.



"Das gludlichfte Chepaar der Welt" läßt fich scheiden

Die beiben Großsterne am Filmhimmel Ameritas, Mary Pickford und Douglas Fairbants, beren She bisher als muftergultig gerühmt wurde, wollen fich scheiben laffen.

Zwei Löwen brechen aus

... 3 mei Affen und ein Gfel getötet

Aus Stetkin wird uns geschrieben: Anter den zum bevorstehenden Schückensest in Anklam eingetroffenen Schaustellern befindet sich auch eine Raubtierschau. Als die Wärter auf dem Gitterbahnhof den Eisenbahnwagen öffneten, hatten zwei Löwen ihre Käfige verlassen und die übrigen Siere übersallen. Sie hatten bereits zwei Affen und einen Esel getötet. Nur mit Mühe gelang es, die Tiere wieder einzusangen.

Auch "R 100" fliegt

Das britische Luftsahrtministerium hat dem kanadischen Berteidigungsminister mitgeteilt, daß das Lustschiff "R 100" Ende Juli seinen transatlantischen Flug nach Kanada antreten und ungefähr am 1. August in Montreal eintressen werde. Die Herausbringung des "R 100" aus der Salle in Cardington ist wegen des starken Windes noch nicht möglich gewesen, obwohl täglich Bersuche gemacht worden sind.

Bombenanschläge auf Autos

Auf der Chaussec bei Posen wurde der dritte Bomsbenanschlag auf ein Auto verübt. Diesmal sing der Krastwagen Feuer und brannte vollständig aus. Der Krastwagensührer erlitt leichte Berlehungen. Die Nachsorschungen der Polizei sind bis jeht ersolglos.

Zugzusammenstoß in Siebenbürgen

Auf der Strecke Borsa—Szigel im nördlichen Siebenbürgen ist ein Personenzug mit einem Güterzug zusammengestoßen. Die Lokomotiven und mehrere Wagen wurden zertrümmert. Eine Person wurde getötet, etwa zwanzig sind verletzt.

Jur natürlichen Bräumung der Haut seite man vor und nach der Besonnung die Haut, insbesondere Gesicht und Kände mit Ereme Leodor gründlich ein; man erzielt dann ohne schwerzhalte Rötung eine gesunde, sonnengebräumte Hautsäubung. Ereme Leodor, Tube 60 Pf. und 1 Mark, Leodor-Edel-Seise 50 Pf. In allen Chlorodont-Berkaufsstellen zu haben.

Belgische Kirche abgebrannt

Die Kirche der Gemeinde Saute Eroix bei Brüssel wurde mit ihren Kunstschäfen durch Feuer vernichtet. Personen sind nicht zu Schaden gekommen. 400 Schülerinnen eines Mädchenpensionats, die sich in Gefahr befanden, wurden gerettet.



In einer Zonne den Riagarafall himunter!

Der Grieche George Stathalis mit seiner Sonne, in der er sich die Riagarafälle hinabstürzen ließ. Erst nach Tagen wurde die Sonne aufgefunden. Sie war unversehrt — jedoch der waghalsige Grieche wat erstieft.

Die Erde öffnet sich

Dreigehn Arbeiter getotet .

Seftige Erbitofe haben im Diftritt von Jalpatagua große Berheerungen angerichtet. Auf bem Landgut La Morena find breizehn Arbeiter durch einstürzende Mauern ge= tötet worden. In Jalpatagua und in den umliegenden Ortsichaften wurden 97 Saufer dem Erdbaden gleichgemacht und 45 schwer beschädigt. Zahlreiche Personen haben Berletzungen davongetragen. Die Einwohner kampieren. Die Regierung trägt für rasche Hilfeleistung Sorge.

Vom Hochschulpedell zum Ingenieur

Ein ungewöhnliches Dag von Bildungsdrang und Ausbauer hat ein Diener an der Technischen Sochicule in Barichau gezeigt. Bor acht Jahren hatte er im Alter von 25 Jahren einen Boften als britter Bebell angetreten und von Ansang an sebhastes Interesse sür die Retorten und chemischen Substanzen gezeigt, die er zu behüten hatte. Tropdent er bereits verheiratet war, bildete er sich weiter und vermochte nach vier Jahren sleißiger Arbeit die Reiseprüsung abspulegen. Dann widmete er sich dem Studium der Chemie, ohne seinen Posten als Pedell zu verlassen. Bor furgem gelang ihm ein erfolgreicher Abichluß feiner Universitätsstudien durch Erringung des Ingenienrdiploms. Der iunge Ingenieur ift jest jum Affiftenten an ber gleichen Sochchule ernannt worden, an der er vorher einige Jahre lang Diener gewesen ift.

Zausendmarkicheine werden Bappe

Bas trägst du in der Sand?

In einem Raum der Reichsbant in Berlin, ber einer modernen Ruche ahnelt, verjammeln fich einmal monatlich meh. rere Berren, die fich einer tochahnlichen Tätigfeit hingeben. In besonders konstruferten Reffeln vernichten fie ganze Pakete von Reichsbanknoten aller Werte. Dieses Geld, das dem Berkehr entzogen wird, wied zu Pappe verarbeitet. Früher murden Banfnoten verbrannt ober durch Gauren vernichtet. Bei der jezigen Methode wird das Papiergeld sechs bis achtmal durch-löchert, ehe es in den Kessel kommt. Selbstwerständlich werden alle Nummern der verkochten Noten notiert. Papierfahriken taufen die Masse auf, um daraus braunes Pacpapier herzu-

Wer denkt beim Tragen eines Paketes, daß die Papierhülle aus ehemaligen Taujendmarknoten besteht?

Stimson schon abgestürzt

Der Reuport-Buenos-Mires-,, Stredenflug ohne Unterbrechung" bat ein vorzeitiges Ende gefunden. Das Fluggeug ift in der Rabe von Bojtwid aus großer Sobe abgefturgt. Die drei Infaffen konnten fich im letten Augenblick durch Absprung reiten und kamen dank ihrer Fallschirme unverletzt auf dem Ewboden an. Das Flugzeug ist total zertrümmert.

Brieffasten

Radio. Selbstwerständlich können Sie Ihren Radio-Upparat im Garten aufstellen. Ein so lautes Einstellen des Apparates, daß die Rachbarschaft belästigt wird, ist nicht zuläsig. Da eine Belästigung, wie Sie angeben, nicht in Frage kommen tann, raten wir Ihnen, die Sache an fich berantommen zu laffen.



Bartei-Nachrichten Sozialbemofratische Partei Cabed

Selretariat Johanniskr. 59-52 Geigung som Gemertichaftshaus (Garberobe) Telephon 22 443 Sprechanben: ihr Sonnabends nachwittags geichloffen

11-1 Uhr and 4-5 Uhr

1. Diftritt. Wir fahren Sonnabend, den 19. Juli nach Brodten (Kinderrepublik). Treffen am Bagnhof um 161/2 Uhr.

14 Diftrift (Bormert). Connabend, den 19. Juli, abends 8 Uhr bei Ruche, Bogenitrafie, Berjammlung. 1. Bortrag des Gen. Waterfreit. 2. Berichiedenes.

Sozialdemokratifiche Frauen

5., 6. und 7. Diftritt. Wir beteiligen uns am Freitag, dem 18. Juli, an der Bestattung unserer verstorbenen Genoffin Bertering. Treffpunkt 3.45 Uhr Vorwert.

Franengruppe Moisling. Achtung, Genoffinnen! Am Montag, bem 21. Juli, abends 8 Uhr, findet im Raffeehaus unsere Monatsversammlung fatt. Ben. Bachrach spricht über bie fogiale Lage ber Frau in Frankreich. Ferner Besprechung über die Brobien-Fahrt und sonstige Gruppenangelegenheiten.



Socialisticae Acheitee Jugend

Ber: haus ber Jegend, Lowfinchof, Berseit: Ronings and Dennersings 1815-1914 High

Se alle Scarpenführer. Brodien Gahril Alle Scuppen iressen sich 2014 Uhr auf dem Geibelplatz Abricher Roble. Uhr. Uebernachtung für alle, Massen-gunzier Guevernkorfer Roble. Decken und Provinnt für den ganzen Lag

richipper Marel A. B. Rofe Lantmarty und R. B. Rati Lieblntchi. 20 Ufr Burgiorbrude.

A. D. Friedrich Seert. Wi. Uhr Geibelplan. A. B. Ferdinerd Leffelle. R.15 Uhr Geibelplat. Zeltzubehörteile mitbringen. R. B. Jeen James. Bi. Uhr Heibelplat. Ein übernachten in der Gnevers-

R. T. Rent Mary. Wir gesten mit enf Brodien-gehrt. Sonnabend 2014 Uhr Germe Mardonald und Felig Kanit, Sonntog 157 Uhr: Radichrit und Hrodien. Romat alle! Abends 158 Uhr: Sunter Abend. Alle rechtzeilig erifeinen. Separation Andrews Suggest Andrews Services, des In Tonis, inches wit und particular Suggestions and 7 University of Services of Services

7 Un geben wir zum Selzsielen Ales wur ersteinen. Especial Archield. Mit febren Sonning und Bradien zum Jelflager. Treffe park der 13 Um auf den Rartiglag in Schwarten per Rad.

Athenisememben fallafischer Linderfreunde

Airbenegelle Stieder Basie. Berfemmlung aller Cliere ber Libeder Fallen und ünkensperner Genogen um Sonnebend, dem 18. Juli, 20 Uhr, im Ge-

Jie Elten vielige Auffriedige Jelfloger-Leiträge kinnen sederzeit bei der Kontriktlung der bem Arbeitsgemwerkhaft, Königkraße, einzemist wer-den Nebend der Ferier ist des Kurs unt Freilugs zur Kassennsgelegen



Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold

Danes: Johnschliebe & Telefon: 2027 os und Douberstans 200 15-16 TE-



Orleneis Med. Mr erheiten em Soming, den 20. Juli, au unjeten Sijnsfandt Annerden, underfrit die Krheiten. Signsfanklandeldt. Sunnisch, 12. Juli, 3 Uhr: Berjannlung in "Anner und". Erhieinen eller Lamenden Pflicht. Somin und Annersalt. Berlannlung am Freibeg abend, 8 Uhr, beim Lame under Sint. Michige Lagrandung.

Tu Connedend, den 19. Juli, Austimenderung über Lestung wie der Kreifer Meridier Aren wa beibeigles 23 Mr. Der Errichte und Sillenz

Rundfunk-Irogramme

Samburger Rundfunt

Samburg (372), Sannover (560) und Bremen (339). Mit Glensburg (218) und Gleichwellensender Riel (246).

Gleichbleibendes Werktags=Programm. 5.45: Zeit, Wetter.

6.55: Wetter. • 7: Zeit. • 7.30: Mo., Mi., Fr.: Frühkomert aus beutschen Bäbern. • 8: Wetter, Hausfrauenfunk. • 10.15: Di. u. Fr.: Hog. Echweinemarkt. • 11: Schulfunk. • 11: Mo. u. Do.: Schallplatten. • 12.10: Wetter, Wasserstände. • 12.20, 14.50, 15.40: Börse (So. nur 14.40). • 12.55: Rauener Zeit. • 13.15: Schallplatten down. Ronzert des Ecarpa-Orchesters. • 14: Wetter. • 14.15: nur So.: Schiffahrtsfunk. • 14.15: Mi.: Ronzert aus dem klebersecheim der Handurg-Amerika-Linic. • 14.45: Viehmärkte. • Is. außer So.: Schiffahrtsfunk. • Ca. 18: Vremer Wetter, Krimtnalberichte. • Ta. 19.50: Frankfurter Abendbörse, Hamburger Frucht- und Gemüsemärkte. • 19.55: Wetter.

Sonntag, 20. Juli. 7.00: Safentongert. - Gloden vom Großen Michel.

8.20: Programm. 8.40: Shallplatten. 9.00: R. Peter: Bon: Ottern und Schlangengezücht.

9.20: Morgenfeier.

10.00: Bad-Theater: Rinberchöre. 10.45: Hamburg, Sannover, Bremen: Die Entwidlung des internationalen Geld- und Rapitalmarites.

10.55: Riel, Flensburg: Gottesdienst in ber Universitätstirche. 11.15: Samburg, Sannover, Bremen: Der Reichsprasident im befreiten Gebiet. Befreiungsfeier in der Stadthalle Mainz.

13.45: Slamiiche Klavier-Wust.

13.45: Slamiiche Klavier-Wust.

14.30: Biolin-Ronzert. Schint: Sonate für Bioline und Klavier.

— Rorngold: Suite "Biel Lärm um Nichts". — Weill-Frenkel:

Drei Stüde aus der "Dreigroschen-Oper".

15.15: Zigeunerweisen.

16.00: St. Andreasberg. Heimatseier der alten Bergstadt.

17.00: Funtheinzelmann. 17.30: Sindenburg in Wiesbaben. Empfang des Reichspräsidenten im Ruthaus.

18.00: Wiesbaden: Bericht über bas Befreiungsfestspiel "Deutidlands Strom".

18.30: Aus dem Winterhuber Fährhaus: Militarkomert. 20.00: Der Tag des Tieres. Literarisch-musikalischer Querschnitt. 22.30: Aktuelle Stunde.

23.00: Tangfunt.

Montag, 21. Juli.

7.30: Bad Nenudorf: Frühlonzert.
12.30: W. Lauenstein: Warum muß der Landwirt früh aufstehen?
16.15: Iugendstunde: Abrian Iacobsen: Eisbärenfang.
17.00: Dr. H. B. Blund: Liverpool und Manchester.
17.25: Brollow: Ereis: Brobleme der modernen Auswanderung.

18.40: Nicolaus Senninglen: Menschenkenntnis. 19.00: Dr. A. Mette: Wofür zahlt der Bürger Steuern? 19.25: Brof Dr. Francé: Der Kreislauf im Walde. 20.00: Sonntag an Bord. Mit der deutschen Reichsmarine in Nor-

megen. Gin Sörspiel von Sermann Jager. 22.15: Attuelle Stunde. 22.45: Romertübertragung.

Dienstag, 22. Juli. 11.00: Hindenburg am Deutschen Ed. 12.00: Befreiungsseier der Stadt Roblenz im großen Stadthallensaal. 16.15: Jithersonzert. Ausf.: Hannoversches Jither-Trio, heinz Trach-

jel (Joblerlieder).

17.00: Uhlenhorster Fahrhaus: Ronzert an der Alfter. 18.55: Mexander Boeding: Der Garten und unfere Zeit. 1920: Tierzuchtdirettor Köppen: Der Milchertrag ber Weibetiere

broht nachzulasien. 19.55: Bremer Stadttheater: "Mascottchen". Operette von Wal-

ter Bromme. 22.15: Aftuelle Stunde.

22.35: Romgertübertragung.

Mittwoch, 23. Juli.

7.30: Frühlonzert aus Bad Bormont. 12.20: Samburg, Bremen: Englischer Schulfunk f. d. Untergruppe. 16.00: Deutsche Welle: Neue Sausmustk. 17.30: Reportage vom Freiluftheim am Köhlbrand.

17.55: Jugendsetretar Ruhlendahl: Die Butunftsform beuticher Ju-

19.00: Brof. Dr. Lauffer: Hauptzüge bes niederdeutschen Bolts-19.25: Min.=Rat Goslar: Die beutsche Rultur im Spiegel bes

preußischen Ctats.

20.00: Abend der Werktätigen: Bon unten auf. 21.20: Hörspiel im Bielfachumschalter Nr. 1001—1150. Bon Hoboiten.

22.30: Attuelle Stunde.

22.50: Romertübertragung.

Jungvolf vom San! Am Sonntag, 20. Juli, im GM. in der Zeit von 9—2 Uhr findet die Mahl zum Jugend-Berbandstag statt. Jeder Jugendfollege, der zur Mahl geht, muß mit einem geordneten Mitgliedsbuch erscheinen. Auf

Metallarbeiter-Jugend. Sonnabend, 21 Uhr, treffen wir uns beim Schlachthof jur Rasstwanderung nach Brodten. Gricheint alle. (Justrumente mitbringen.)



Deutscher Arbeiter-Gängerbund Sax Schledwig Dolftein — Bezirt IV, Boroet Lübed

Soziizender Emil Role, Jacobitraße 1; Kaffierer Wilh. Grewsmöhl, L'adwightahe 40.

Arbeitsgemeinschaft Lubed DAS. Sonnabend abend 8 Uhr: Probe für Jahres: zeiten Kaffeehaus Moisling. Bolljähliges Erscheinen erwünscht. Chornerein Lüben. Am Sonniag, dem 20. Juli, 14.30 Uhr: Gemeinsamer Spa-fiergang durch den Schellbruch. Siehe heutige Anzeige im Inseratenteil.

Arbeiter-Sport

Arbeiter-Rabs und Krastsphrer-Bund "Solibarität", Orisgruppe Lübed, Abtlg. Motorfahrer. Im Sonntag, dem 20. Juli, sahren die Motorsahrer nach Hamburg-Altona. Rosahrt morgens prazise 7 Uhr vom Klublosal Brolingsirug. Diesenigen Motoriahrer der umliegenden Orisgruppen, welche mit nus mollen, sud herzlich willommen. Um rege Scheiligung ersucht der Ab-teilnagskeiter. Am 27. Juli nach Reumünster—Kiel. 3. August nach Lünz-burg. In 10. Angust nach Küdnig.

hunde Sportverein "Bormaris", Orisgruppe Labed. Countag, ben 20. Juli: Uebung, antreten 8 Uhr im Rittbroof 7. Mittwoch, ben 23, Juli: Uebung, 7 Uhr abends, fleiner Szerzierplatz, Surgtor.

138. Frienasteilung. Am Sonnabend, dem 19. Juli, abends 8 Uhr: Mo-natsversammlung. Erscheinen aller Genossen ift Pflicht.

Sportskind "Hanja". Am Sonnabend, dem 19. Juli, abends 8 Uhr findet bei dem Genopen Karl Steffen eine außerordentliche Generalversammlung fiatt.

Auf ber Tagesordnung fieht ber Kreismeitstreit am 17. August in Elmshorn. Das Erscheinen samilicher Genossen ist Pflicht. Keriel Signus am Moniag, dem A. Juli, abends 8 Uhr, im Arbeiter-Sport-heim, Fridestrüfe. Borstandssitzung 7 Uhr. Tagesordnung: 1. Mitteilungen, Anitäuse und Abrechung; 2 Verfassungsfeier am 11. Angust 1930; 3. Fest-der Arbeit; 4. Hachlung eines Geländes am Höteniger See. Außer den De-legierten des Kartells werden sämtliche Borstandsmitglieder der ange-lesieren Bereine gebeten, zu erscheinen. Der Borstand.

Arbeiter Anne und Sportverein Stodelsdorf. Achtung, Altonasahrer! Die Absauft zum Kreissen sindet am Sannabend, dem 19. Juli, nachmittags 3 Uhr, nam Bereinslokal ans flatt. Fahrpreis 2,50 bis 3,— Mart. Das Jugendspiel Siockelsdorf i gegen FSU. I beginnt um 6,30 Uhr. Ab 7,30—9 Uhr ipself Siockelsdorf i gegen KSU. I beginnt um 6,30 Uhr. Ab 7,30—9 Uhr ipself Siockelsdorf i gegen Schwartau 1. Beide Spiele werden am Freitag, den 18. d. Mis. im Gemeindepart ausgefragen.

Schiffsnachrichten

Enbed Linie Atliengejelicheft

L "Tenal", Apt. A. Siggert, ift am 16. Juli 12 Uhr von Lübed nach Kenfahrwaßer abgegangen. — D. "Riga", Kpt. H. Boefe, ift am 16. Juli 15 Uhr von Keval nach Wiborg abgegangen.

II. Juli L. Travendude", Kot. H. Schauer, ift am 16. Juli mittags in Paramariko angelommen. — D. "Travendude". Rot. H. Schauer, ift am 17. Juli van Varamariko nach Bart of Spain abgegangen. — L. "Santi Larenz", Kot. E. Köhler, ift am 18. Juli 19 Uhr von Lübed nach Renjahrmaßer abgegangen. — L. "Santi Larenz" kan I. Juli 3 Uhr in Onbest angelommen. Dentice Belle 1635.

Sender Königsmufterhaufen und Beefen. Deutsche Welle. Gleichbleibendes Werttags-Programm. 5.50. Wetter für den Landwirt. 6.30: Morgengymnastik. 6.55. Wetter für den Landwirt. 6.30: Morgengymnastik. 6.55. Wetter für den Landwirt. (En Neueste Nachrichten. 12.25: Wetter für den Landwirt. (En 12.50). 12 bzw. 12.30: Schallplatten (auher So.). 12.55: Nauener Zeit. 14: Berlin: Schallplatten. 15.30: Wetter, Börse. 19.55: Wetter für den Landwirt.

Deutsche Belle. Sonning, 20. Juli. 7.00: Samburger Safen-Rongert. — Gloden vom Großen Michel,

7.00: Hamburger Hafen-Ronzert. — Gloden vom Großen Wichel, 8.00: Viertelstunde für den Landwirt.
8.25: Dipl-Landwirt Hans Seher: Weizenbau auf mittlerem und leichtem Boden.
8.50: Morgenfeier. — Gloden der Potsdamer Garnisontirche.
Unschl.: Gloden des Berliner Doms.
10.00: Aus dem Reichstag: Gedenkfeier für die Kriegsgefallenen.
10.45: Eternstunde. Prof. Dr. phil. Reichenbach: Erziehungslügen.
11.15: Stadthalle Mainz: Festatt anl. der Anwesenheit des Reichs

13.00: Leipzig: Mittagstonzert. Leipziger Sinfonieorchester. 15.00: Jugenbstunde: Märchen. 15.30: Andre Maurois.

15.30: André Maurois.
16.00: Bunte Stunde.
16.40: Reportage von der Rennbahn Grunewald vom Großen Preis von Berlin.
17.05: Blasordester-Konzert. Amphion Harmonie-Orchester.
18.30: Dr. Arno Schirofauer, Karl Graef: Der Ril.
19.00: Dr. Heinig: Indianische Phantasie.
19.30: Margarete Ioil: Die österreichische Frau.
20.00: München: "Rosen aus Florida". Operette von Leo Fall.
Danach: Lanzmusst. Weintraub Syncopators.

Deutiche Welle. Montag, 21. Inli.

15.00: Deutsch für Ausländer. 15.45: Frieda Radel: Frauenwille gur Baugestaltung.

16.00: Schallplattenfongert.

16.30: Berlin: Nachmittagsfonzert. 17.30: Rettor Maushafe: Die ländliche Fortbildungsschule im Dienste

17.30: Rettor Maushate: Die ländliche Fortbildungsschule im Dienste der beruflichen Ertüchtigung.
18.00: Georg Binamägii: Estnische Boltslieder.
18.30: Dr. S. A. Lieberson: Das Wesen der musitalischen Romaniit.
19.00: Lisbet Dill: Reise durch Lothringen.
19.25: Dr. Reischle: Zwedmäßige Absachestlung im Gartenbau.
20.00: Köln: Abendmusis. Funtorchester. Fucit: Florentiner Marsch.
Linde: Berschmähte Liebe, Walzer. — Mendelssohn: Duvertüre "Seimtehr aus der Fremde". — Berdi: Melodien aus der Oper "Der Troubadour". — Hensels: Ständchen. — Schlögel: Streifzug durch Straubische Melodien. Potpourri.
21.00: "Kirmes." Szenen von H. Müller-Schlösser.
Danach: Lanzmusis. Kapelle Herbert Fröhlich.

Deutsche Welle. Dienstag, 22. Juli. 11.45: Uebertragung der Befreiungsfeier in Koblenz. Begrüßung am Deutschen Ed. Empfang des Reichspräsidenten. 12.30: Befreiungsatt der preußischen Staatsregierung in der Stadt.

15.00: Tangturnen für Kinder. 16.00: Reftor Winter: Lebende Tiere in Schule und Unterricht. 16.30: Leipzig: Nachmittagstonzerf. 17,30: Brof. Deegener: Biologische Ferienspaziergänge am Dit-

scestrande. 18.00: Pfarrer Dr. Munk: Landsenfung und Landgewinnung an der

Nordsekuste. 18.30: Brof. Dr. Plat: Kulturtunde, Schule und Wirklichkeit. 19.00: Dir. Fren: Die Bedeutung der Baradentose für die öffent-

liche Gesundheitspflege. 19.25: Brof. Dr. Tillich: Was ist religiöser Sozialismus? 20.00: Leipzig: Militärkonzert. Bergkapelle "Borna". 21.00: Oskar Wilde. Ein Gespräch von der Kunst und dem Leben.

21.40: Chansons. Ausf.: Irma Godau, Flügel: Erna Klein.
22.15: Bom Deutschen Ed, Roblenz: Reportage von der Ehrenrundsahrt des Herrn Reichspräsidenten auf dem Rhein. Deutide Belle. Mittwod. 23. Juli.

10.35: Mitteilungen des Reichsktädtebundes. 15.00: William Wauer: Photographic und Kunst. 15.45: Ile Kalau vom Hofe: Fragen über die Eierverwertungs

genossenichaften.
16.00: Hachmittagsfonzert.
17.30: Dr. A. Dix: Die Motorisierung Afrikas.
18.00: Solo Bioline. 18.30: Berlin: Geh. Juftigrat Prof. Dr. Seilfron: Rechtsfrages

des Lages. 19.00: Bfarrer Dr. Muuß: Die Wiedergeburt ber alten Friesen

19.00: Hatter Dr. Mang: Die Webevergeburt der alten Friesenstadt Kundgholt.
19.25: Dr. M. Drath: Strafprozeh und Disziplinarprozeh.
20.00: Volinvorträge.
20.30: Breslau: "Der gutsihende Frad". Eine unwahrscheinliche Komödie von Gabriel Drégeln.
Danach: Tanzmusit. Rapelle Osfar Ioost.

Angelommene Schiffe

17. Juli

17. Juli

Dt. M. Reptun, Kpt. Steinfeld, von Natslow, 1 Ig. — Dt. M. Honnt
Kpt. Glaser, von Wismar, 1/2 Ig. — Dt. M. Hans Roh, Kpt. Boh, von Burg
staaten, 1 Igg. — Dän. M. Johanna, Kpt. Mater, von Natslow, 1 Igg. —
Echw. M. Regina, Kpt. Lundborg, von Heldsburg, 18 Std. — Sch. D.

Oernen, Kpt. Berndisson, von Kopenhagen, 16 Std. — Dän. M. K. Han, Kpt.
Petersen, von Natslow, 1 Igg. — Dt. M. Hertha, Kpt. Wehlen, von Kopenhagen, 1 Igg. — Dt. BD. Johanna Schupp, Kpt. Schön, von Leningrad, 5
Iage. — Dt. SL. Hefer, Kpt. Baumgarter, von Leningrad, 5 Iage. — Dt. SL.
Matthias, Kpt. Feindt, von Leningrad, 5 Iage. — Stm. D. Neolus, Kpt.
Göderström, von Stockholm, 2 Iage. — Finn. D. Jlmatar, Kpt. Fördom, von
Helfingsors, 2 Iage. — Schw. M. Ture, Kpt. Johansson, von Kjerteminde, 2
Iage.

Mbgegangene Schiffe

Dün. D. Heimbal, Kpt. Jörgensen nach Holtenau, leer. — Dt. M. Helent, Kpt. Lüthje, nach Burgstaaten, Stüdgut. — Dt. M. Lina Kunstmann, Kpt. Mietstod, nach Emben, leer. — Dt. M. Flandria, Kapt. Marsen nach Aarhus, Britetts. — Dt. D. Juno, Kpt. Pempeit, nach Köln, Stüdgut. — Schw. D. Hansa, Kpt. Wusser, nach Kopenhagen, Stüdgut. — Cft. M. Viliaudi, Kpt. Lamberi, nach Mentyknote, Knochenmehl.

Dan. M. Evelin Rpt. Mortenfen nach Lemfan Brifetts.

Ranalidiffahri

Mr. 2878, Winkelmann, Friedrichstal, leer, Mölln. - Rr. 29, Knorre, Schonebed, leer, Sog.

Ausgehende Schiffe Ar. 8652, Rehnide, Ragät, 242 To., Bretter, nach Peine. — Ar. 9265, Fehling, Lübed, 95 To. Bretter, nach Hog. — Ar. 3373, Zimmermann, Ragöt, 299 To. Bretter nach Peine. — Güterdampfer Paula, 52 To., Stüdgut, 1104 Magdeburg. — Ar. 763, Schröder, Lbg., 60 To., Zement, 1104 Hamburg. — Güterdampfer Peutehafen, 45 To., Glaubersalz, 1104, 1105.

Marktberichte

Samburger Getreideborfe vom 17. Juli. (Bericht des Bereins der Getreide händler der hamburger Borfe.) Die Preise verstehen sich für inländisches Getreide frachtfrei hamburg ohne Provision, Courtage und Umladungskosten, für ausländisches Getreide unverzollt frei Fahrzeug hamburg, alles in Reichsmart per 1000 Kilogramm.

Seute waren die Forderungen fur Inlandsgetreibe infolge der verbreiteten Regenfalle wiederum erhöht, sie konnten nicht voll durchgesetht werden. Ausland discher Weizen ruhiger. Safer fehr felt, Futtergerfte ebenfalls, ausländische lebe discher Weizen ruhiger. Hafer sehr sest, Futtergerste ebenfalls, ausländische leb haft gehandelt. Deituchen und Auchenmehle sest. Weizen: insändischer: Alb märker (77—78 Kilogr.) per Hettoliter 297—299, Gaale-Sächsischer (77—78 Kilogr.) 297—299, Lauenburger-Wedlenburger-Oftholst. (78—79 Kilogr.) 297—299 KV. ausländischer: Manischa I 178—179, do. II 173—174, do. III 169—170, Hab winter I, Atlantic 163—164, do. II, Atlantic 161—162 KW. Aoggen: instandischer: Pommerscher Dischannov. 170—172, Mecklenburger-Ostholsteiner-Lauen burger 170—172 KW.; ausländischer: Plata (72—73 Kilogr.) 98—100, Ungarn (73,74 Kilogr.) 98—100 KW. Hafer: Mecklenburger. Bomm., Ostholsteiner 35 bis 54 Kilogr. per Heltol. 184—187 KW.; Gerste, inländ.: Braugerste alte 290—293, Commergerste sur Futterzwecke alter Art, alte 200—208, neue Winter (Industrie-) Gerste 180—186 KW.; ausländische: Donau-Schwarzmeer 61—52 Kilogr. 88 KW.; Hirje: Donau fag 120 KW.

Berantwortlich für Bolitit und Bolfswirtschaft: Dr. Colmit Für ben gesanten übrigen Inhalt: J. R.: Rorbert Bachrach. Fürden Anzeigenfeil: D. Zandte. — Bullen weber- Drudverlag G. m. h. S.

Die bentige Aummer umfakt 10 Seifen

a Cantlid in Lubed.

Die Opfer fallen Tag um Tag!

Aus Anlah der entseklichen Kataltrophe im Meuroder Revier bringen mir ben folgenden Borabdrud aus der jogialen Romanreportage "Einer non nielen" non Malther Bictor, Die in ment: gen Wochen bei 3. S. M. Diet, Berlin, ericeint,

Kohlen, Kohlen und noch einmal Kohlen.

Die schaukelnden Lampen nähern sich dem Abnehmer, der das Gerüst bedient. Jahrein und jahraus,

Laut tont seine Glode. Dreimal tont sie, und es kommt die

Kohle, fünsmal tönt sie, und es kommt der Mensch. Fünfmal hat es geklingelt, schon kommt das Gerüst. Alles

sturgt hingu.

Das ist das Gerüst aus der Tiefe.

Ginen Menschen tragen sie, aber es ift nur noch ein Bündel

Unglud. Stöhnend, zerbrochen. Heute du, morgen ich . . "Beute hat es bei uns wieder einen gepadt," heißt es fpater. Das ist doch nichts Neues mehr! Das passiert ja fast jeden Tag!

Er hat einen Beckenbruch und mahrscheinlich noch innen so allerlei. Ist ja auch eine Schande, wie jeht gehetzt und getricben wird."

"Und warum laßt ihr euch treiben und hehen?"

"Was weißt denn du! Zeche will der Sieiger sehen, Rohien, Kohlen und noch einmal Kohlen. Keiner beuft ans Bauen. Mag der halbe Schacht zu Bruche geben. Wenn man etwas verdienen will, bleibt gar nichts anderes übrig.

Das ist der Fluch des Schachtes, der Fluch, vor dem der olte Kump gewarnt.

Herein in das Gcrüft.

Albert Kump erinnert sich, einmal mit einem Aufzug gefahren zu sein. In der Stadt, in den Serrichafts- und Gefell-ichaftshäusern, da nennt man es wohl Lift. Ein Meiner, unikormierter Bon steht davor, legt die Hand an die Mütze und öffnet dir, und in weichen Polftern gleitest du hinauf und hinab. Das Gerifft fauft flapperno und in allen fugen frachend in

Zehn Mann gedrängt auf der Plattsorm. Ein furzes An-Mingeln der Glode und im Nu hat der Abgrund Geruft und Leute verichluckt.

Mit rasender Geschwindigkeit vier-, sechs-, achthundert Meter geht es in die Tiefe. Ein Sturg mehr als eine Fahrt. Aber

der Bergmann tann sich keine Nerven leiften. Oben steht der Abnehmer mit ber Sand am Sebel und tut

feinen Dienst wie eine Maschine. Dreimal tont die Glode, und es fommt die Rohle, fünsmal tont he und es kommt der Mensch.

Albert Kump sieht sich um. Das ist Schacht 7, die zweite

Er spricht nicht mit den Kameraden. Er fieht nur. Gieht die Heimat all seiner Tage auf Jahre hinaus, schwarz und dufter. geisterhaft im Widerichein ber vielen Lampen.

Immer buden, fast nie aufrecht stehen, hier und dort auf allen Bieren die Strede entlang.

Ueberall der Holzbau, die Stützen und Träger angebrochen und geborsten wie eine einzige Frage: wie lange halt bas noch?

Wann wird es uns begraben? Da stehen zwei in der Arbeit vor Ort. Der eine hat eine

Sole an, der andere auch die nicht.

Ein grauenhaftes Bild: der Menich in Schweiß und Schmut. Schwarze Bache fliegen die nadten Glieder entlang, das Geficht gespenstisch ihm entgegenleuchtend.

"Und Gott schuf ben Menschen nach seinem Bilbe."

Albert Kump fiel es ein. Aber nur einen Augenblic, dann war auch das wieder vorbei.

Der eine mit bem Pidel an der Wand. Seraus bricht das Gestein und auseinander sprigen die Splitter. Hierhin und dorthin, gegen beine Bruft, jest in bein Auge.

Aber das find Dinge, fo flein und nebenfachlich, daß man richt davon spricht.

Und der andere fratt gusammen und schaufelt den Sund

boll, ber auf schwantenben Schienen fieht. Kein Worl fällt. Es dröhnt nur die Zugluft, es raufchen die Wetter. Die Bide fracht, Die Schaufel flirrt: Rohlen,

Kohlen Kohlen.

Bald hat Albert Kump die Zeichen seiner Arbeit am Körper. Schwielen und Hornhaut. Ach, das hat wohl ein anderer auch. Der Bergmann tragt noch andere Ehrenzeichen. Da haut ihm ein stürzender Broden die Saut von der Stirn.

da gibt es eine Schramme am Arm vom spigen Träger. Das werden bann die Stempel, die der Bergmann trägt. Denn leicht wohl heilen die Schrammen wieder zu aber der Kohlenstaub, der sich sofort hineinsett, lät blane Stellen gurud, die fich nie verlieren.

Der Herr Direktor, rif es die Haut ihm so weg, er ginge vielleicht ein Vierteljahr nach bem Guben. Der Bergmann denkt am nächsten Tag nicht mehr daran

It die Schicht aus und die Wunde noch offen, dann bin in die Sanitätsstube und ein bifichen Jod barauf. Ein paar Tage ipater, dann haft du einen Stempel mehr. Go wie das Gefrier-

Neifch, das über ben Ozean kommt. **W**as liegt daran?

Eine Lampe fommt vom Fallort heraufgefrochen.

Kommt näher und näher.

Das ist der Allgewaltige unter Tag, der Reviersteiger. "Glückauf!"

"Glückauf!" tönt es zurück.

Dann hort die Arbeit auf, die weiße Lampe ichiebt fich an ben Wänden entlang, leuchtet amischen jede Rise und jeden Stempel, bis der Fahrende sich überzeugt hat, wie es aussieht im Ort.

Dann kommt dieser und jener Tadel.

Marum verbaut ihr die Berge nicht? Müßt ihr den Dred wirklich mitnehmen?"

"Haben es schon dreimal versucht. Es hält nicht." "Bersucht's nur nochmal."

"Hält doch nicht."

Und dann bas übliche Gerebe:

"Und mit bem Gedinge können wir auch nicht zufrieden fein, Steiger. Bir konnen doch gar nichts verdienen."

Haut nur richtig 'ran und seid nicht so langsam. Dunn berbient ihr ichon euer Geld." "Mit dem Gedinge nicht. Da ist es ganz ausgeschlossen, daß

wir was verdienen konnen.

"Das Gedinge wird nicht geändert," sagt der Steiger. Und wenn der Steiger was sagt, dann ist es wie das Amen in der Rirche. Denn auch unter Tag gibt es Difgiplin.

"Dann machen Sie doch Ihre Kohle selber. Wenn wir hier schuften wie toll und nichts verdienen sollen, dann lieber ger nichts machen."

Aber der Steiger weiß seine Leute ju nehmen. Er nimmt fie an der gefährlichften Glelle.

Drei Schichten arbeiten am felben Ort, und ber Steiger weiß, wie er sie gegeneinander ausspielt.

"Die Tagichicht hat vierzehn Hunde gemacht," jagt er. "Vierzehn?"

"Jawoll."

"Dann machen wir sechzehn, was, G'jell?" "Natürlich, wos die fönnen, können wir auch."

"Glüdauj!

..Fahr gejund durch!"

Dann, wenn der Steiger meg ift, geht bas Schimpfen los. Aber solange er da ist, der Unteroffizier vor der Front der Racht, da wird einmal ein bischen gemurrt, aber eben boch bas

Mt nicht aut Kirichen effen mit benen ba unten. It auch. wie an der Front im Krieg: man kommt eben noch om beften durch, wenn man fich gut stellt mit den Borgesetten.

Und bann geht bas Bublen und Schinden von neuem los. Dann wird an bas Frühftud überhaupt nicht gedacht. Die paar trodenen Rinden werden bei der Arbeit schnell verschlungen. Ift doch nicht viel bran an bem Morgarinebrot! Und dann madjen die beiden ihre sechzehn Sunde.

Eine halbe Stunde Weg haben fie gut bis por Ort, bleiben fieben Stunden fur die Zeche. Der Alte macht die Kohlen los, der Gesell schaufelt ein. Zwischendurch heifit es noch ein paar Baue seken und Material heranholen. Dann find die jechzehn Hunde geichafft.

Mehr tot als lebendig kommen die beiden heraus. Gind wohl noch stolz auf ihr Gewürge.

Aber ber Steiger lacht fich eins. Denn er fagt bem Ober: steiger, was sie bei ihm leisten. Und je mehr bie unten sofaffen. desto stärker fürzt ber oben bas Gedinge.

Kommt aber die Tagschicht, die om selben Ort nur neun Sunde gemacht hat, dann heißt es:

"Ihr faule Blaje, die Nachtschicht hat am selben Ort gerade nochmal so viel herausgeschafft! Ich lag euch un ein anderes Ort fleden, wenn ihr nicht mehr bringt.

Und die beiden sehen sich an und fluchen: "Das sind nu Proleten!"

Und schliehlich wird das Gedinge gefürzt, und wer bisher bei acht hunden seine funf Mark verdiente, der muß in Butunft dafür zwölfe machen.

So spielt der Steiger Egoismus aus gegen Solidarität, Benig genug bringt ber Bergmann am Bahltag beim, und will er mehr, so heifit es; Kohlen, Kohlen und noch einmal Kohlen. Biel Kohlen mit wenig Belegichaft herausholen und alle Sicherheitsmaßnahmen einhalten. — das lät sich aber nicht

Viel Aohle, - das will dos Werk, und das muffen die Urbeiter wollen. Wenig Belegichaft, - bofür forgt ichon bie Direttion.

Und um an die Sicherheit zu denken, bleibt faum jemand übrig. Da haut es denn heute den und morgen jenen hin, auch ohne daß eigentlich was passierte. Es muß ja schon irgendwe das schlagende Wetter im Schachte gunden und ein paar Dugens auf Nimmerwiedersehen begraben, daß draugen in der Welt ein paar Tage bavon gesprochen wird.

Seute kommt die Weldung. Die Zeitung bringt sie groß und in Fettoruck: "Furchtbare Grubenkatastrophe," heist es. Um nächsten Tage wird dann die Ursache geschildert. "Die Wertsdirettion gibt befannt . . . " und so weiter. Schuld ist natürlich niemand oder der Arbeiter selbst. Aber bann wird eine Unter suchung angefündigt, und ein paar Tage ist alles vergessen. Bielleicht wird eine Cammlung veranstaltet für die hinterbliebenen, wenn es ein fehr großes Unglud mar. Aber wie bann bas Gelb verteilt, und mas aus ben verlaffenen Frauen und Kindern wird, donad, fragt morgen niemand mehr.

Die Opfer aber, die Tag für Tag fallen, heute der und morgen jener, beute zwei verschüttet, morgen ein Forderforb abgestürzt, übermorgen ein Beinbruch und eine schwere Vermundung. — das ist jo alles so unmichtig, darüber liest man hinweg

Und feiner weiß, daß allein in Deutschland an jedem Tage viele hundert Opfer des Schachtes fallen!

Rur die unten, die an der Front jenes emigen Krieges, über den die Bücher noch nicht in Mode gefommen sind, die wissen, weshalb die Opfer fallen, ungezählt. Der Fluch der Schachtes ist es, der sie hinwegrafft.

Kohlen, Roblen und noch einmal Kohlen,

Schwere Explosion auf einem Tankkahn

Drei Schwernerlette - Fünf Io. Bengin ausgelaufen

NN, Harburg-Wilhelmsburg, 17. Juli Um Mittwoch ereignete fich auf einem im britten Geehafen: beden bei ben Mineralblwerken Rhenania-Dijag liegenden Sant: tabn, der 400 To. Bengin an Bord hatte, aus unbefannter Ur: face eine ichwere Explosion, durch die der Borderteil des Sabrzengs an ber Stenerbordscite vollftandig aufgeriffen murde. Der Borberftenen und die Mannichafteraume murben gerftort. Im Augenblid ber Explofion befanden fich feche Berfonen auf bem Rahn. Mahrend brei von ihnen über Bord fpran: gen und fich burch Schwimmen retten tonnten, murben bie 3 u: rudgebliebenen ichwer nerlegt. Es handelt fich um den Kahnführer, einen Mann ber Bejagung und einen Ungestellten ber Rhenania-Dijag. Bei feinem ber Beilegten be: steht jedoch Lebensgesahr. Bei der Explosion find etwa fünf To. Bengin ausgelaufen. Der auf dem Rahn entstandene Brand murbe von der Werftseuerwehr der Rhenania-Dijag mittels Schaumlöschverfahrens eingedammt, fo baf bie alarmierte Städtische Feuerwehr nicht mehr in Tätigfeit gu treten brauchte, Infolge ber Gefährdung ber Schiffahrt burch bas ausgelaufene Bengin murbe das gange Safenbeden burch die Reuermehr mit Schwimmern abgefchloffen. Augerdem murbe angeordnet, daß auf famtlichen im Sofenbeden liegenden Sahrzeugen die Feuer gelofcht murden. Aum Die Schiffspaffage augerhalb des hafenbedens mußte eine Zeitlang unterbunden werden. Aurzeit ift die Rhenania bamit beidäftigt, den Tantfabn völlig leer ju pumpen. Gine behördliche Untersuchung des Explofions: ungluds ift eingeleitet worden.

Leiche im Safen geborgen

NN Samburg, 17. Juli

Mus dem Saalehafen murde die Leiche eines Mannes geborgen. In der Rleidung befanden fich auf den Ramen hermann Rohnat lautende Papiere.

Sträflicher Leichtfinn

NN Samburg, 17. Juli

Am Mittwoch unternahmen zwei hiefige Geschäftsleute mit drei jungen Madchen eine Bartaffenfahrt elbauf: maris nach Obermarber. Dort murde in einer Wirticaft Einkehr gehalten. Später bestiegen die Mädchen ohne Biffen ihrer Begleiter die Bartaffe. Eines ber Madden furbelte ben Motor an, worauf fich die Bactaffe in Richtung Entenwärder in Bewegung feste. Giner der zurnätgebliebenen Geschäftsleute, der Besiger der Bartafic, telefonierte sofort die Sasenpolizeiwache an. Darauf fuhren Beamte mit einer Barkasse die Elbe hinaus. Es gelang ihnen, die Ausflugsbarkasse bei Entenwärder anzuhalten und die Mädchen aus einer gefährlichen Lage zu befreien. Reins von ihnen mußte mit dem Motor Bescheid. Auch waren sie nicht mit der Be-dienung eines Bootes vertraut. Da der Benzinkant noch gefüllt war, hätte sich bei längerer Fahrt mancher unliebsame Zwischenfall ereignen können.

Die Hälfte der Sente durch Sagelichlag pernichtet

NN. Bad Segeberg, 17. Juli Ein heitiges Gemitter mit Sagelichlag fucte die Gegend von Eilsdorf und Pronitori heim und richtete auf ben Feldern idmeren Schaden an. Die Sagelforner hatten Die Grobe von Taubeneiern. Das Getreibe liegt teilweife wie gewalzt. Die Sagelgildefommiffion icant den Schaden auf etwa 40 Prozent, b. b. daß fast die balbe Ernte vernichtet ift.

Das Kussenlager wird aufgelöst

NN. Mölln, 17. Juli

Diefer Tage weilte der Reichstommiffar für das Flüchte lingswesen, Schöpflin, im Möllner Flüchtlingslager, in bem fich zurzeit noch 1040 deutschezusfische Flüchtlinge befinden. Das Lager foll vorausfichtlich jum 14. August geräumt werben.

Dompteur vom Löwen angefallen

NN Niebill, 17. Just

Bei der Abendvorstellung eines hier gostierenden Birkus, mahrend der der Dompteur Ruppert feine Berberlomen vorführte, murde er non einem Löwenweibchen angefallen. Durch bas rechtzeitige Dagmifchentreten eines andern Dompteurs tam er mit leichten Big- und Krahmunden davon.

Vier Sunde im Saus — und ein Dieb in der Speisckammer

sch Plau 18, Juit

Gin ungebetoner Gaft besuchte nadie bas neben bem Aurhaus Gilbermuhle gelegene Dreimabelhaus. Durch bas in der Nacht offenstehende Speisetammerfenster gelangte der Täter in die Speisetammer. Der Dieb begnügte sich jedoch bei seinem nächtlichen Beluch mit ber Entwendung von Lebensmitteln wie Burft, Rafe und Gier jowie einer großen Chale Gulatoteleits. Bum Einpaden der gestohlegen Reinfost bing ein Rudfad bereit. Seimlich und still wie er gefommen, verschwand der Gast wieder. Bier hunde waren im Saus, aber nicht einer bemerkie den Frembling.

Das zweite Zodesopier des Müriker Badeunglück geborgen

sch Ribnig, 18 Juli

Am Mittwoch abend wurde turz vor bem Oftseebad Buftrow bei der Nebelfignalstation eine männliche Leiche gefunden. Da der Tote nur mit einem Badeanzug bekleibet mar und noch im jugendlichen Alter fteht, burfte es fich um das zweite Opfer des Badeunglüds am 8. Juli handeln, bei dem bekanntlich im Oftices bad Mürit zwei Sohne einer Witme aus Riel ben Tod fanden. Die Leiche murde in die Leichenhalle des Bustrower Friedhofes gebracht, wo ichon fo mancher Fremdling, ber feinen Ted im Meere fand, aufgebahrt murbe.

Bollhandfrabben in der Elbe

sch Dömig, 18. Juli

Die Wollhandfrabben, die aus den chincfischen Gemällern eingeschleppt morden find und in letter Beit auch im Stromgebiet der Elbe des öfteren beobachtet murben, icheinen fich zu vermehren. Beim Fischen in der Elbe fing der Fischer: meister Großmann in Schönebed nicht weniger als 15 Boll: handfrabben in einem Aalforb.

Mit dem Revolver auf den Schuldner

sch Neubrandenburg, 18. Juli

In ein hiesiges Lokal drang plötslich ein Passant mit einem vorgehaltenen Revolver ein und beschimpfte einen dort figenden Sandler, der ihm für getauftes Bich eine Geldjumme ichuldete. Er bedrohte den Sändler mit der Schufwaffe. jo daß fich die anwesenden Gaste jum Eingreifen genötigt faben. Der energische Gläubiger konnte schließlich überwältigt und ihm der Revolver entrissen werden. Inzwischen hatte sich der Schuldner die allgemeine Aufregung junute gemacht, um eiligst ben Plat zu räumen.

Arovina Kübed

Stedelsborf, GDD. Franengruppe. Ichtung, Come. rinfahrer! Die Abfahrt der Autos am Sonntag, dem 20. Juli ift um 7,30 Uhr morgens.

Der Rofe Eulenspiegel

Bon Seing Graumann

Cage ich: "Wieviel?"

Gagt er: "Was wollen Sie freiwillig . . .?

"Rein", sage ich, "soweit sollten Sie mich doch kennen, einen anständigen Preis will ich hören."

"Ich kann aber nicht darunter", fagt er.

"Wer sagt denn darunter," sage ich, "was sie wert ist, werde ich gahlen. Aber Sie dürfen mich nicht für'n Verschwender halten,

"Ich bin ein armer unglücklicher Menfch!" fagt er. Bas fagen Sie dazu? Ein armer unglücklicher Menfch, sagt er, weil er mir feine bumme haftliche Rette nicht für fünf Mart verlaufen

"Ich werde Ihnen etwas fagen", fagt er zu mir, "für zehn follen Gie fie haben."

"Die? Für zehn?" sage ich, "für zehn ganze Reichsmark, sagen Sie? Sie tennen meine Braut nicht, herr, bas ist ein an-Sendiges und feines Mädchen. Wenn sie erfährt, daß ich für sie zehn Mark rausgeworfen habe, ist sie einfach beleidigt. Und sie hat recht! Gie mußte mich ja für'n Sochstapler halten. "Uso acht."

"Seche Mart, feinen Pfennig mehr", fage ich.

"Barum find Gie bloß fo argerlich?" fagt er. "Ich verstehe Sie nicht. Geben Gie, Ihr Fraulein Braut ift fo lieb und geschmacvoll, sie wird den Schmuck unter allen Amständen nehmen."
"Wieso?" sage ich.
"Weil . . . Passen Sie mal 'n Momentchen auf. Wenn Sie

ihr den Schmuck schenken, gibt es nämlich nur zwei Möglichkeiten. Sagen Sie ihr gar feinen Preis, dann ift es ja gut, nicht mahr. Wenn Sie ihn ihr aber sagen, dann gibt es noch zwei Möglichfeiten Sagen Sie ihr, das Kettchen koptet noch nicht zwei fünfzig, na also, bann ift ja alles gut. Sagen Gie ihr aber acht Mart, bann gibt es bloß zwei Möglichkeiten. Glaubt fie, die Kette ift echt für acht Mart, seben Gie, dann fagt fie gar nichts mehr. Salt fie fie aber für Imitation, bann gibt es gerade noch zwei Möglichkeiten. Finder sie's tropdem billig, was wollen Gie, dann ist's doch in

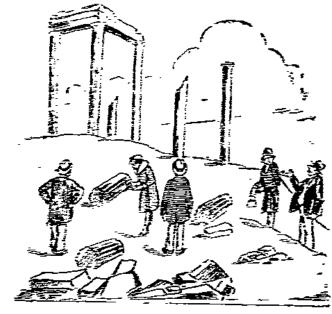
Ordnung. Sagt sie aber zu teuer, dann gibt es zwei . . ."
"Salt!" sage ich.
"Imei Möglichkeiten," sagt er. "Butte sehr. Immer aussprechen laffen. Das konnen Gie mir nicht verbieten. Wie foll ich mit Ihnen fonft 'n Geschäft machen. Was ich aiso sagen wollte: Benn fie's nun gu feuer findet, gibt es gwei Möglichkeiten. Rimme sie das Kettchen schließlich doch noch, na also, dann können Gie ja freh fein. Bill fic es aber nicht nehmen, konnen Gie gang ruhig bleiben, bann gibt es aben nur noch bie zwei Möglichkeiten. Wenn Gie ihr fagen, Gie hätten fich blof, versprochen, bas Retthen toftet gar nicht soviel, ift sofort alles wieder gut. Sagen Gie ihr aber: schön, ba werde ich fie wieder vertaufen, wird fie Ihnen um den Hals fallen und wird-flüstern: Liebling, wozu willst du verlieren an der Kette. Ich danke dir vielmals.

"Bah," fagte ich, "mit Legit wollen Sie ben Frauen kommen?" "Berrie! Berrie!" fangt er ploglich wieder zu jammern an. "Bas foll ich denn aber ba tun mit der Kerte? Goll ich fie Ihnen wirklich für Reben Mart laffen, wo ich fie felbst für acht gekauft

habe? Ober soll ich nicht lieber gleich meinen Laben schließen und sie in die Konkursmaffe geben?!" "Loge ich, "wenn Gie mich fo fragen, kann ich nur agen: jawah(.* —

"Und haben Gie bie Rerte nun folieflich gefauft?" "Ich? Wiefe? Ich habe boch gar feine Braut. Und die hat Ketten genua.

"Sm. - Und für wieviel haben Gie fie weiterverkauft?" "Behebe, das werbe ich Ihnen gerade sagen, Berr!"



Beibeitimmung "Bas? Romanisch, sogse du? Ich nenne sowas eine insame Cetterwirtschaft.*

Der vielicitige Heilige

Diese Geschichte ist ausnahmsweise wahr. So wahr, daß sogar Rodo Rodo sie erzählen könnte . . .

Römlich — ich deside ir Chikago eine Art emkernker Kusine, die sich bei ihrem diesjährigen Trip durch Deusschland meiner exinnent hat. Die Dame tou nut eine Leidenschaft — das Pokerspiel. Ind nut einen Glauben — den Aberglauben. Wenn sie am Spielisch sin fallen ihr aus samtlichen Orssungen Glasmurmeln, Elejantenhaure, abgeriffene Kandichuhinöpse und andere Talis-namen herank. Angelogen

Gester bab is mit ihr in Anschluß en Obergromergen des Stinles Kofter Sesichtigt. Sofert kenzentrierte sich ihr ganzes Jutereffe auf die im Aciderhei aufgeschlagenen Reliquienverlaufsdinde, we freune Patres den landfremden Pilgern garantiert productie Reisendenken feilzubieten pflegen.

Neine Begleiterin war von der Bude gar nicht mehr wegechieges. Die hypnotisiers verlor sich ihr Blick in einer Kollektion 2011 Meinen filberven Armletten, beren jedes irgendeinen Heiligen derspeller Ind plassich wandte fie sich mit exiginal-amerikanischer Sochischteit au einen vertrausenerwedenden Benediktinermönch: ig heer harden, strens for eine Gestiger ist gut for die Poler-

Since Ingenistel war der gute Pater rather Auf eine der artige Frage schier er dem dach nicht vorbenriet. Aber zur einen Angentiel Dans fierte fic sein rofiges Spilmeergescht zu einem anderen Bedeln. lied wit vertrerlichen Angengewalern neithe er der Lades ein bebiches, getriebenes Gilberplättigen und hate tiefgrendig: "Ginen Spezialisten ha'm wir leider leinen. Der missen S seit derveil 'n heiligen Antonies. Der if für



Die Stimme feines Beren oder die Tragodie einer Ruderregatta. (Humorist.)

Arankenkassenpatient verliebt sich

Von L. Rhan

Man muß bedenten, daß einem Rrantentaffenpatienten bas Rrantsein gewiffermaßen geschenkt wird. Auch genießt ber Bertrauensarzt, wie der Rame fagt, bereits das Bertrauen ber Kaffe und hat es daher nicht nötig, sich wie seine Kollegen um das des Patienten zu bemühen. Obwohl ich all das wußte, erschrak ich doch vor dem Autoritätsdonner der arztlichen Stimme. "Biehn Gie sich aus!" Dieser Satz, obwohl er zu den Utensilien des Arztes gehört, erregt jedesmal in mir eine leife Opposition. Besonders aber bei diesem Mann, bei dem das "Ziehn Sie sich aus!" genau so klingt wie das "Leg dich über!" meines ersten Porfschullehrers. Bas bleibt einem kleinen Dorfschüler anderes übrig, als sich überzulegen? Obwohl er weiß, daß er bei einer anständigen Rauferei den kleinen Lehrer bestimmt k. o. schlagen würde. Was bleibt einem Patienten anderes übrig, als sich auszuziehen?

Rach turger Untersuchung schickte mich ber Bertrauensfeld. webel in das Röntgenlaboratorium. Allem Anschein nach ist die Krankenkasse die einzige Institution, in der es keine Rlassenunterschiede gibt. Sier im Wartezimmer unterhalt fich ein junger Mann mit dem Cowjefftern am Mantelfragen freundschaftlich mit einem ältlichen, ausgesprochen fleinburgerlichen Wefen, Das, wie fich im Laufe des Gespräches herausstellt, weiblichen Geschlechts und von Beruf Telephonistin ift. Auch ein zierlicher Mann mit fünftlich breiten Schultern, deffen Stimme an vorbildliche Warenhaus. bedienung erinnert, mischt sich ins Gespräch.

Aber ihm gegenüber fist ein Madchen, bas nicht hierher bast, Ihre Beine find langgestredt und schlant wie für eine Geibenfrumpfretlame. Ihr Blid, mit bem fie die jammerlichen Geftalten um sich herum betrachfet, erinnert mich an den irgendeines blaffen Gefichts, das ich im Theater fah, mahrend es auf dem britten Rang ein Stud von Soller erlebte.

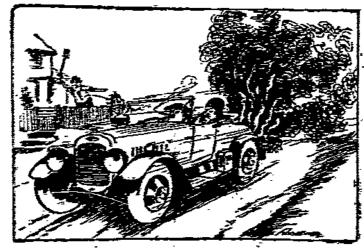
Best, wie sie sich über das Haar streicht, hat man das Gefühl, als fei diese Bewegung ein resignierter Erfat für eine frembe Liebkolung, die auf sich warten läßt.

llebrigens hat fie mich flüchtig angesehen. Wenn man eine Stunde lang in Diesem Raum gemeinsam gewartet hat, mußte man das Recht haben, zu ihr hinzugehen, ihr über den Kopf zu streichen und fie ju fragen, ob man ihr helfen fann.

Bahrend ich diese Möglichkeit ermage, werden wir aufgerufen. 3mei Männer, die älfliche Telephonistin und das Madchen. In dem Behandlungszimmer ftehen nur zwei Möbel. Das eine fieht aus wie ein Folterbett, das andere, an dem die Aufnahme gemacht wird, wie ein Reck. Zwei älsliche Damen bemühen nich um uns mit der Geste von Kindergarknerinnen. Aber sollte es unter Krantentaffenpatienten feinen Unterschied zwischen ben Geschlechtern geben? Es sind nämlich nur zwei Zellen zum Ausziehen im Zimmer. Mit mathematischer Geschicklichkeit wird bas Problem gelöft. Wir werden in die Zellen geschickt, und die Frauen ziehen sich im Zimmer aus. Die Zelle ift eingerichtet wie eine Sadezelle, mit Spiegel und Fußbant. Man befommt unwillkürlich Luft, zu pfeisen und an die Rebenzelle zu klopfen wie in der Badeanstalt. Iber dies ift nicht die Badeanstalt, sondern die Krantentaffe. Man muß fich beherrschen. Außerbem habe ich genug bamit zu tun, die Unterweisungen bes jungen Madchens zu hören, die die Kindergartnerin mit lauter Stimme gibt. "Go, Kopf hoch bitte, schönen langen Hals haben Sie. Run tief einatmen — grade stehen ditte; Sie werden je gang schief, wenn Sie immer so stehen. Anlage dazu haben Sie übrigens." — Ich sehe die verlegenen und vorwurfsvollen Augen des Mädchens vor mir und habe plöglich eine tiefe Ibneigung gegen die Kindergärtnerin. Der Mann neben mir will die Eur aufflinken. "Salt — warten Sie boch! Es hat Sie niemand gerufen", sagt die Kindergärtnerin scharf. Diesmal gebe ich ihr recht. Im Interesse des Mädchens natürlich. Vielleicht bat der Mann — es ift der mit den vorgetäuschten Schultern — eine Absicht gehabt. Bielleicht das Mädchen zu fehen, wie sie an dem Röntgenreck die Utemübungen macht. Jedenfalls hätte er dadurch die bisher bestehende Solidarität der Krantenkassenpatienten zerriffen, daß er die Räumlichkeit ausnutt. —

So. Der Rächste bin ich. Die Kindergarfnerin scheint zu spüren, daß ich sie nicht mag. "Machen Sie den Oberkörper frei!" fagt sie in demselben Son wie der Berfrauensarzt. "Lassen Sie die Gofentrager runter. Aber halten Gie die Sofe feft!" Diese pedantische Ermahnung ärgert mich mehr als notwendig. Gehe ich ens wie ein Exhibitionife? Na also -.

Aber es wird woch schlimmer. Das Mädchen hat sich inzwischen fertig augezogen und geht. Es war doch schon vollkommen flar, daß ich mit ihr gehen würde. Oder zum mindesten sehen,

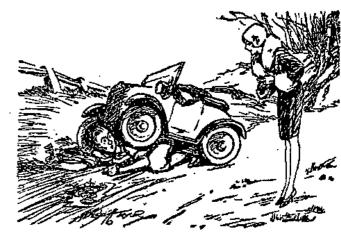


Leichte Berkennung der Sachlage Mor - beine Zigarette hat aber einen unangenehmen Geruch. (Summerille)

wohin sie geht. Sie hat mich boch angesehen. Und ganz anders als das blaffe Rind und die übrigen Wartenden. Ich bin überzeugt, daß wir uns gang außergewöhnlich gut verftanden haben. Ich ziehe meine Jack an und stürze zur Tür. "Halt, Sie bleiben noch hier!" — Wirklich — ich gehorche der Kindergärtnerin. Ich will nicht. Aber ich muß stehen bleiben. Das sind die Sklaven-tomplere, die man nie loswird. Wie in der Schule, wenn man unbandige Luft hatte, einem Sund nachzulaufen, und in der Reihe blieb, nur weil der Lehrer schreiend befahl, in der Reihe zu bleiben. Und beim Militär, wenn man mit hölzernen Anien und blinden Augen nichts sah als ben marschierenden Borbermann. Obwohl man an jeder Ede am liebsten davongelaufen wäre. In einen Bäckerladen. Oder zu irgendeiner winkenden Frau. Nur fort aus dem betäubenden Rhythmus. Aber man blieb.

Das Mädchen ist fort. Ein fremdes Mädchen wie tausenb andere vielleicht. Ober nein. Warum soll man nicht einmal einer Gelbsttäuschung, die vielleicht gar feine ift, glauben durfen? Ein gang besonderes Mädchen - wirklich. Schon wie sie die Armseligfeit diefer fremden Kranten mitempfand, ift etwas Befonderes. Und ich stehe hier, lasse sie gehen und antworte der Kindergärt-nerin, die mich zum soundsovielten Male nach meinem Alter

Dafür habe ich aber nun mit Entfegen und Erleichterung gugleich erfahren, daß ich - frank sein barf. - - -



"Grete — ich glaube nicht, daß ich den Fehler finden "Oh — mußt du dann den Wagen so auf dem Rücken in

(London Opinion.)

Das wunderbare Trikot

bie Garage tragen?"

Von Caren

Der kleine Badeort an der Cote d'Azur hatte feine Strand. fensation. Sag für Sag bot sich ben Baften bes Rurhotels biefes hupnotisierende Schauspiel: — auf einsam strebender Klippe, weit abfeits aller gymthanischen Luftbarkeit gemeinschaftlichen Badeflirts, erscheint im schwellenden Leuchten bes Morgens eine Frau. Eine wunderbare Frau, in einem ebenso wunderbaren Trikot. Flammendes Connengelb und Jinnober schmettern jauchzende Fanfarenstöße in das tropische Blau des Simmels, daß in weitem Umtreis alle andern Farbtone beschämt verftummen. Auf der mattpolierten Bronze ihrer Saut, auf Nacken, Schultern und den langen, sesten Schenkeln sammelt sich verzückt alles Licht. Der gelbe Wimpel ihres Haares bäumt sich im Frühwind.

Das ganze Rurhofel war sich über den außergewöhnlichen Reiz der Erscheinung durchaus einig. Sogar die Damen erklärten sich mit der rücksichtsvoll gedämpften Begeisterung der Serren ausnahmslos solidarisch. Ja, sie äußerten sich geradezu eininent wohlwollend über das — Trikot. Sie fanden es phantastisch schied und märchenhaft apart und überhoten sich in der großzügigen Anerkennung, daß diese Art von Badedreß (natürlich eine raffinierte amerikanische Neuheit aus elastischem Gummigewebe!) eine blendende Figur mache und felbst das fümmer-lichste Sängegewächs verlockend erscheinen lasse wie die Aepfel der Gesperiden . . .!

Rur der schöne Conte beteiligte sich nicht an der Diskuffion. Bah und schweigsam verharrte er allmorgendlich auf seinem Aussichtsposten. Jäh und schweigsam schraubte er sein Fernglas in die schneidende Sonnenflut. Bis ihm die Augen übergingen. Bis sein Blickfeld sich füllte mit dem lodernden Fanal ihrer Schönheit. Jede ihrer hundert Verheißungen sich schmerzhaft füß in sein Gedächtnis bohrte: die tiefen Kreuzgrübchen, die das raffinierte Trikot noch akzentuierte, und diese kleine, verschmitte Falte in der Biegung der Achsel, die er in verliebter Verzückung "das Lächeln ihrer Schulter" nannte . .

Und eines Tages hielt er biese Anbetung auf Distanz nicht länger aus. Seine Leidenschaft sette über jedwede Semmung hinweg. Sogar über seine atavistische Abneigung gegen wassersportliche Leistungen. Entschlossen reift er sich den präventiven Kork-gürtel von den Suften. Stürzt sich mit fühnem Sechtsprung ins Meer. Und schwimmt. Fereihändig und nur von der Liebe Wellen getragen. Volle sechs Minuten lang. Bis er tödlich erschöpft wie Leander die Klippe der Hoffnung erreicht . . .

Die wunderbare Frau, züchtig verhüllt von madonnenblauem Badecape, eilt ihm hilfreich entgegen und lädt ihn zu einer Stärkung in ihre Villa ein . . Die "Billa" ist ein primitives Säuschen in einer versteckten Bucht.

Im bitteren Oleanderduft des Gartens stürzt sich der Conte kopfüber in eine glühende Attacke. Im Orkan seiner Rüsse ver-schiebt sich ihr Badecape und legt eine Achselspange frei. Eine zitronengelbe Uchselspange. "Liebling", fleht er ftürmisch. "Bellissi-ma, zieh' boch endlich den dummen Badeanzug aus. Ich will beine Schönheit gang genießen — so, wie du bist . . .!" Die wunderbare Frau lächelt verzichtend. "Aber mein Gott — es geht ja nicht. Ich kann ihn nicht ausziehen!"

"Dio mio — perchė . . .?" Er ist ein Andenken an meinen letzten Freund . . . Er war Dekorationsmaler. Verstehft du . . . ?"

"Sa, aber . . . ! "Gestern haben wir uns verzankt. Er ist einfach heimlich abgereift, der Elende! Und jest weiß ich nicht . . .

"Was denn . . .?" "Womit ich das Zeug wieder abkriege . . .!"



"Mir gehört er!" Mein - mirt Ich habe ihn zuenft gesehen!" (Life.)